

Große Müllsammelaktion rund um Schulenburg

Nach der Corona-bedingten zweijährigen Pause organisiert die Unabhängige Wählergemeinschaft (UWG) aus Schulenburg in diesem Jahr wieder eine Müllsammelaktion. „Seit 2002 haben wir jährlich eine Müllsammelaktion in der Gemarkung rund um Schulenburg durchgeführt. Auch dieses Jahr möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger aus Schulenburg einladen sich zu beteiligen“, sagt Rolf Kattenhorn, Vorsitzender der UWG.

Die Sammelaktion wird in Zusammenarbeit mit aha-Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover am Sonnabend, 15. Oktober, durchgeführt. Treffen ist um 9.30 Uhr auf dem Parkplatz des KKS SV Schützenvereins an der Adenser Straße 1. Die Sammlung wird bis etwa 13 Uhr dauern. Während der Sammelaktion werden die Teilnehmer mit Getränken versorgt. Im Anschluss gibt es einen kleinen Imbiss.

„Nach dem Motto viele Hände, schnelles Ende hoffen wir auf eine rege Beteiligung“, sagt Kattenhorn. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig. Die Einteilung der einzelnen Sammelgebiete erfolgt je nach Teilnehmerzahl direkt am Treffpunkt. Die UWG weist darauf hin, dass alle Teilnehmer eine Warnweste mitbringen möchten.



Katarina Alber aus Österreich zählt zu den besten Boogie-Pianistinnen Europas und wird am 6. Oktober im Landgasthaus Jeinsen spielen.

Konzert im Landgasthaus

Pianistin Katarina Alber spielt am 6. Oktober

JEINSEN. Der Jeinser „German Blues Award“-Gewinner Andreas Bock lädt Katarina Alber, eine der besten Boogie Pianistinnen Europas, für Donnerstag, 6. Oktober, ins Landgasthaus Jeinsen ein. Sie war Stargast auf dem 1. Jeinser Bluesfestival 2021 und hat durch ihre tolle Ausstrahlung gepaart mit riesiger Spielfreude die Konzertgemeinde begeistert.

Unter ihrem Künstlernamen „Boogie Kathi“ ist sie mit ih-

ren 28 Jahren eine feste Größe in der Boogie-Szene Europas. Ihr Motto: „Boogie Woogie erweckt Leben und Lebenslust in jedem Menschen, hat viel Emotion und bringt Schwung in den Alltag.“ Sie verspricht höchste Spielkunst und Eleganz am Klavier. Bock: „Sie am Schlagzeug zu begleiten und ihr den rhythmischen Teppich für einen hochwertigen Konzertabend zu legen, ist Ehre und Vergnügen zugleich - ein Abend voller Ener-

gie und Leidenschaft. Mit etwas Glück wird es sogar einen Überraschungsgast geben.“ Plätze für 25 Euro sind zu reservieren unter Telefon 01 76/20 51 90 89 oder boogiebock@bluesdrumming.de.

Gastgeber Familie Wirth vom Landgasthaus wird für ein ausgezeichnetes kulinarisches Angebot sorgen. Einlass ist ab 18 Uhr. Wenn möglich, wird das Konzert im Biergarten stattfinden. Bitte für entsprechende Kleidung sorgen.

INSPEKTION für alle PKW 59,-€

- umfassende Fahrzeugkontrolle
- Ölwechsel + Pollenfilterwechsel

Opel Händler - Autohaus Biester Hameln GmbH - Hastenbecker Weg 50 - 31785 Hameln

*nur für Privatkunden - Angebotspreis zzgl. Materialkosten. Für Fahrzeuge ab dem 5. Jahr.
Ford Händler - Autohaus Biester GmbH - Schützenallee 1-5 - 30982 Pattensen



Autohaus Biester

05151 / 57 78 - 0 Hameln + Pattensen 05101 / 91 78 - 0



EDITORIAL



Liebe Leserinnen
und Leser,

der neue Herold ist da und mit ihm kommt ein Nachrichten-Mix aus den verschiedensten Bereichen. Die Ratssitzung hatte eine große Überraschung parat (Seite 2). Das Café „Zum Dänen“ veranstaltet nach Corona-Zwangspause wieder das beliebte Herbst-Wein-Fest (Seite 4). Zudem ist auch der Wahlkampf für die Landtagswahl mit den Kandidaten von SPD und CDU in vollem Gange (Seite 4, 7, 10 und 11).

Viel Spaß beim Lesen der neuen Herold-Ausgabe und bleiben Sie gesund!

Ihr

Stephen
Wolf



Bürgermeisterin Ramona Schumann verabschiedet Andreas Ohlendorf während der Sitzung am Donnerstag aus dem Rat der Stadt Pattensen.
Aufn.: R. Kroll

Ohlendorf legt Ratsmandat überraschend nieder

PATTENSEN. Andreas Ohlendorf hat den Bettel hingeworfen, sein Mandat am vergangenen Donnerstag im Rat der Stadt Pattensen zurückgegeben. Der Sozialdemokrat spürt keine Lust mehr auf dieses Ehrenamt.

Seit Donnerstag ist Andreas Ohlendorf nicht mehr Mitglied des Rates der Stadt Pattensen, der SPD-Politiker gab zum Ende der Ratssitzung seinen Rücktritt bekannt, warf den Bettel hin. Der Grund: Ohlendorf ist frustriert und hat keine Lust mehr, sich das alles anzutun, was sich so in die-

sem Gremium abspielt. „Es passt mir nicht, wie der Rat miteinander umgeht“, sagte er. „Hier wird sich nach Gutsherrenart verhalten, ich schließe mich dabei auch nicht aus.“ Er nehme diesen Stress und Frust mit nach Hause, dazu sei er nicht länger bereit.

Ramona Schumann, Bürgermeisterin in der Stadt Pattensen, war offenkundig im Vorfeld der Sitzung von Andreas Ohlendorf darüber informiert worden, denn sie überreichte dem Sozialdemokraten als Dank und Anerkennung für sein Wirken in Pattensen

einen Blumenstrauß sowie Schokolade als Nervennahrung. Martin Jausch (CDU) würdigte Ohlendorfs Engagement im Rat und sicherte ihm die Wertschätzung der Christdemokraten zu. „Wir schätzen Dich als Kollege ebenso wie als Mensch“, sagte Jausch. Andreas Ohlendorf war unter anderem Vorsitzender der SPD-Fraktion sowie einer der stellvertretenden Bürgermeister der Stadt Pattensen.

Ohlendorfs Platz im Rat wird als Nachrücker Thorsten Krüger aus Schulenburg einnehmen.

Herbstferienpass ist ab sofort online

PATTENSEN. Kaum sind die Sommerferien vorbei steht der nächste Ferienpass in den Startlöchern: Der Herbstferienpass ist unter www.ferienpass-pattensen.de online.

Bereits im Ferienpass registrierte Kinder und Jugendliche nutzen den vorhandenen Account und auch neue Teilnehmer kön-

nen sich wieder registrieren. Viele aus den Sommerferien bekannte Veranstaltungen sind wieder im Programm, aber auch einige neue Aktionen.

Das gesamte Verfahren wird wieder bequem online durchgeführt, zum Beispiel die Erstellung von Wunschlisten, die Buchung der Einzelveranstaltungen, die au-

tomatische Verlosung von Plätzen bei großer Nachfrage sowie die Benachrichtigungen per E-Mail. Die Bezahlung erfolgt erst nach den Ferien im Lastschriftverfahren. Informationen erteilt das Sachgebiet Jugendarbeit der Stadt Pattensen unter Telefon 0 51 01/1 00 13 55 oder ferienpass@pattensen.de.



**REHASPORT in
Pattensen**

*kostenfrei dank
Krankenkassenübernahme*



Schöneberger Str. 41
30982 Pattensen
0 51 01 / 855 48 16

Feuerwehr: Pattenser Stadtrat beschließt Raumplanung

PATTENSEN. Das von der Stadtverwaltung vorgelegte Raumprogramm für einige Ortsfeuerwehren in Pattensen ist Donnerstagabend vergangener Woche vom Rat im Rahmen seiner 8. Sitzung im Forum der Ernst-Reuter-Schule mehrheitlich genehmigt worden. Allerdings ging dieser Entscheidung eine rege Diskussion voraus, denn die CDU-Fraktion hätte es gern gesehen, wenn dieser Tagesordnungspunkt zurück in die Fraktionen verwiesen worden wäre. Der Grund: die Union sieht noch großen Beratungsbedarf. Es dreht sich aktuell um die neuen Gerätehäuser der Ortswehren Koldingen/Reden,

Jeinsen/Vardegötzen, Hüpede/Oerie und Schulenburg mit einem Gesamtkostenvolumen von etwa 20 Millionen Euro plus X.

Der Rat der Stadt Pattensen hatte im Januar dieses Jahres den aktuellen Feuerwehrbedarfs- und Entwicklungsplan beschlossen. Schwerpunkt dieses Planes ist die Kooperation einzelner Ortswehren und die damit verbundene Reduzierung von derzeit acht auf fünf Feuerwehrstandpunkte in der Stadt Pattensen. Zur Umsetzung dieses Planes ist eine Lenkungsgruppe gebildet worden, diese hat bis jetzt viermal getagt und sich über die zukünftigen Standorte beraten.

Aus den Reihen der CDU-Fraktion kam der Wunsch nach Zurückweisung in die Ratsfraktionen, weil für die Union noch Bedarf an Informationen und Beratung besteht. „Es würde nur wenig Zeit in Anspruch nehmen, wenn offene Fragen noch beantwortet werden würden“, sagt Martin Jausch. „Wir möchten bei einer Investition von mehr als 20 Millionen Euro noch diskutieren.“ Sein Fraktionskollege Matthias Wiesner warf unter anderem ein, „dass wir ohne Unterlagen nicht diskutieren können.“ Andreas Ohlen-dorf (SPD) hielt der CDU vor, dass die Mitglieder der Lenkungsgruppe ihre Fraktionen informie-

ren sollten. Sozialdemokrat Jens Ernst sagte, „dass in der Lenkungsgruppe beraten und geplant wurde mit dem vorliegenden Ergebnis.“ Der Erste Stadtrat Axel Müller wies den Vorwurf fehlender Unterlagen an Wiesner zurück. „Wir haben den Fraktionen die Unterlagen zu diesem Thema zur Verfügung gestellt.“

In der Sitzungsunterbrechung sprach sich Stadtbrandmeister Henning Brüggemann eindeutig dafür aus, dass der Rat an diesem Abend das vorliegende Raumprogramm beschließen möge. „Der zeitliche Spielraum wäre zwar da, aber wir haben nur das Nötigste geplant und sollten keine Zeit verlieren.“

Der Antrag der Christdemokraten auf Vertagung wurde abgelehnt, das Raumprogramm mehrheitlich beschlossen.



Stadtbrandmeister Henning Brüggemann spricht sich während der Ratssitzung für den Beschluss des Raumprogramms aus.

**MALERFACHBETRIEB
KATHARINAS
DIENSTLEISTUNGEN**

- Professionelle Malerarbeiten
- Ökologische Farben für Allergiker
- Stuck-, Spachtel- und Tapezierarbeiten
- Graffitienschutz / Entfernung
- Innendämmung
- Treppensanierung

... und weitere Dienstleistungen!

Hannoversche Str. 14 a | 31832 Springe
05045 / 576 49 56 oder 0177/7293429

- Wärmedämmung**
- Kellertrockenlegung**
- An- und Umbauten**

Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907

MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A - 30952 Ronnenberg
Telefon 0 51 09 / 25 15 - www.menert.de

Dorfinitiative Bolzum: Ein Muster für Pattenser Ortsteile?

PATTENSEN. Die Landtagsabgeordnete und Ortsbürgermeisterin von Bolzum (Ortsteil von Sehnde), Dr. Silke Lesemann, hatte darüber berichtet und der Vorsitzende der SPD-AG 60plus in Pattensen, Joachim Niepel, hat dies gern aufgegriffen und einen gemeinsamen Ausflug nach Bolzum organisiert. Zur Reisegruppe gehörten am Freitag, 16. September 2022, Mitglieder und Freunde der SPD-Arbeitsgruppen in Pattensen und in Laatzten, die freundschaftlich verbunden sind.

In dem Sehnder Ortsteil Bolzum (etwa 1300 Einwohner, äh-

lich groß sind in Pattensen Hüpede und Jeinsen, etwas größer ist Schulenburg) hat sich eine wirklich interessante und sehr erfolgreiche Dorfinitiative entwickelt, die im Zentrum einen Dorfladen mit Café aufgebaut hat und betreibt. Dr. Silke Lesemann hat der SPD-Arbeitsgemeinschaft 60plus den Dorfladen, ehrenamtliche Kräfte der Initiative und dortige weitere Aktivitäten vorgestellt und die Entwicklungsgeschichte erläutert.

In Bolzum hatten zuvor alle Geschäfte und zuletzt der Bäckereibetrieb aufgegeben. In dieser traurigen Situation ist die Dorfni-

tiative entstanden. Dorfbewohnende haben sich zusammenschlossen und sind mit Gemeinschaftsanteilen eingestiegen. Das war die Basis für den Dorfladen.

Zusätzlich konnte dann auch noch die AWO für den Betrieb einer Einrichtung für Pflegebedürftige und für Senioren gewonnen werden. Und aktuell ist dort auch noch ein Klima-Zentrum im Entstehen. Die Dorfinitiative hat sich der Klimaverbesserung verschrieben – sowohl in Bezug auf das Klima des Zusammenlebens in der Dorfgemeinschaft als auch in Bezug auf natürlichen Lebens-

raum im Dorf und darüber hinaus. „Es ist wirklich bemerkenswert, was in dem Dorf auf die Beine gestellt wird – und mit welchen leuchtenden Augen Ehrenamtliche dort mit Begeisterung über ihre Arbeit berichten. Mit vielen Anregungen und mit viel Inspiration sind wir nach Hause gekommen: ein Muster für Pattenser Ortsteile? In jedem Fall ein sehr lohnenswerter Ausflug. Ein Besuch des Dorfladens wird ausdrücklich empfohlen: von Pattensen sind es nur 17 Kilometer“, sagte SPD-Pressesprecher Joachim Niepel.



Beim gemütlichen Beisammensein nutzen die Mitglieder der SPD-Arbeitsgemeinschaft 60plus den Austausch mit der SPD-Landtagsabgeordneten Dr. Silke Lesemann (roter Schal).

SPD
NIEDERSACHSEN

AM 9. OKTOBER
BEIDE STIMMEN FÜR DIE
SPD!

DR. SILKE LESEMANN
IHRE LANDTAGSABGEORDNETE
FÜR LAATZEN, PATTENSEN UND SEHNDE.

DAS LAND IN GUTEN HÄNDEN.

DR. RIEGELMANN & KOLLEGEN
Moderne Zahnklinik | Implantologie | Angstpatienten
Lüderser Str. 8 | 31832 Springe OT Bernissen

Angst vor dem Zahnarztbesuch?
WIR KÖNNEN IHNEN HELFEN!

Wir haben uns auf die Behandlung von Angstpatienten spezialisiert und behandeln Sie sanft und verständnisvoll. Bei umfangreichem Behandlungsbedarf wird Ihr Traum von schönen Zähnen dank Dämmerschlaf-Narkose endlich wahr!

Lassen Sie sich von uns beraten:
Telefon: 05045 / 7000
www.entspannte-zahnbehandlung-bennisgen.de



Sophie Thiele und ihr Freund Armin Ziegenbein prosteten sich im Vorfeld des Herbst-Wein-Festes schon einmal zu.

Café „Zum Dänen“ lädt zum Herbst-Wein-Fest ein

PATTENSEN. Nach corona-bedingter Pause veranstalten Lars und Angela Thiele vom Café „Zum Dänen“ in diesem Jahr wieder das beliebte Herbst-Wein-Fest „unterm Baum“. Am Sonntag, 8. Oktober, beginnt das Fest um 13 Uhr und endet um 18 Uhr. Auf dem Areal vor dem Café wird Hilmar Zobel vom Weinfachgeschäft WedeVini aus Hannover seinen Stand aufbauen. Im Gepäck hat er

verschiedene Weine und Federweißen.

Zudem verkauft das Ehepaar Thiele Bier vom Fass, Zwiebelkuchen und Kürbissuppe. Für den musikalischen Rahmen sorgt Klaus Heuermann mit Live-Musik von 14 bis 16.30 Uhr. „Wir freuen uns auf viele Gäste und gute Stimmung unterm Baum“, sagen Lars und Angela Thiele im Hinblick auf das Fest.

Mathias Bonhagen erhält Urkunde für 10 Jahre im SoVD

HÜPEDE. Am 18. September konnte der 1. Vorsitzende des SoVD-Ortsverbandes Stadt Pattensen, Hans-Friedrich Wulkopf, Matthias Bonhagen in Hüpede in seinem Hause die Urkunde und die Anstecknadel für 10-jährige Mitgliedschaft im SoVD überrei-

chen. Matthias Bonhagen war überrascht und hatte noch gar nicht mitbekommen, dass er schon zehn Jahre Mitglied ist. Er war sehr erfreut über die Urkunde und Anstecknadel und der 1. Vorsitzende wünschte ihm weiterhin viel Erfolg im Sozialverband.

Spielenachmittag für Senioren im Corvinushaus am 5. Oktober

SCHULENBURG. Der DRK-Ortsverein Schulenburg/Leine lädt alle Seniorinnen und Senioren aus Schulenburg und Jeinsen zum Spiele-Nachmittag mit Frau Senft-

leben am Mittwoch, 5. Oktober, von 15 Uhr an ins Corvinushaus ein. Der Frauenkreis und Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

sorgenfrei transportiert

Hannoversche Str. 2 A
31832 Springe
Telefon 0 50 44 / 999 39 00
Mobil: 0151 / 41 99 10 43
eMail: info@gruehn.gmbh

Fahrer gesucht! Bewerben Sie sich jetzt!



Pflege und
Gesundheit
in der Region Hannover



Deutsches
Rotes
Kreuz



Ambulante Pflege, Beratung und Betreuung

Wir kümmern uns darum, dass Sie gut versorgt in Ihrem Zuhause bleiben können.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf -
Wir informieren Sie gern.

DRK-Sozialstation Pattensen

Tel. 05101 12027 · www.drk-hannover.de

KRANKMACHER BAUCHFETT?

Diabetes? Krebs? Bluthochdruck?

Überschüssiges Bauchfett kann der Auslöser für viele Krankheiten sein.
Machen Sie jetzt den ersten Schritt hin zu weniger Bauchfett und mehr Gesundheit!

airshaper

4 WOCHEN GESUNDHEITSTRAINING
für 19,90 €/Woche

Wahlweise im Club oder als
Programm @Home buchbar

INKLUSIVE:

- Trainingsplan & Einweisung
- Betreuung durch erfahrene Gesundheits- und Figurspezialisten
- Nutzung Figurkonzept AirShaper®
- Ernährungsguide
- Vorher-Nachher-Erfolgsscheck (Umfangs- und Gewichtsmessung)

GYM
Family
FITNESS, HARMONY & MOTION

Schöneberger Str. 41 • 30982 Pattensen
Telefon 05101 - 855 48 16
info@family.jetzt • www.family.jetzt

TSV-Schwimmsparte ist stärkstes Team im Kreis Hannover-Land

PATTENSEN. Innerhalb von zwei Wochen fand am 17. und 28. September der zweite Schwimmwettkampf im Pattenser Bad statt, den die Schwimmsparte des TSV Pattensen ausrichtete. Dieses Mal handelte es sich sogar um eine Meisterschaft auf der untersten Ebene, zu der alle Vereine aus dem Kreisschwimmverband Hannover-Land eingeladen wurden. Wieder wurde die mittlerweile traditionelle Zeltstadt im Freibadbereich des Pattenser Bades und ein großer Verpflegungsbereich aufgebaut, dazu gab es nun auch einen Schwimmsportshop, der sogar aus Osnabrück angereist war.

Die Veranstaltung zeigte sich mit insgesamt 14 teilnehmenden Schwimmvereinen, knapp über 1000 Meldungen und etwas mehr als 200 Teilnehmern wieder deutlich besser besucht, als in den vergangenen zwei Jahren mit den Corona-Beschränkungen. Leider spielte das Wetter den fleißigen TSV-Organisatoren einen Streich,

denn es war an beiden Wettkampftagen sehr kalt, windig und regnete viel. Kurzerhand verlegte man somit den Aufenthaltsort aller Vereine und die Eventflächen ins innere, überdachte und wärmere Badgelände.

Die Schwimmer des TSV Pattensen waren mit insgesamt 194 Einzelmeldungen nicht nur die meldestärkste Kraft, sondern konnten sich am Sonntagnachmittag nach Wettkampftage auch über den souveränen Sieg in der Vereinswertung freuen. Die insgesamt erzielten 1249 Punkte bedeuteten einen Vorsprung von mehr als 400 Punkten zur zweitplatzierten SGS Langenhagen und weiteren 100 Punkten mehr Abstand auf den SV Burgwedel, der den 3. Platz belegte.

Fleißigste Bestzeitsammler aus der TSV-Schwimmsparte waren dieses Mal Diego Kühn (Jahrgang 2007) mit sechs neuen Bestmarken, Jette Ahrens (2005), Anna Carlotta Ebinger (2012),

Joel Leist (2009) und Julia Seidler (2011) mit jeweils 5 persönlichen Rekorden, sowie Anni Ahrens, Jette Freese, Kim Kägebein (alle 2009), Malte Merk (2007) und Linda Sievers (2008) mit jeweils vier neuen Bestzeiten.

Erfolgreichste Sportlerin der gesamten Veranstaltung war mit großem Abstand das „TSV-Aushängeschild“ Katja Breithaupt (2001), die bei allen ihrer neun Wettkampfstarts als Erste anschluss und sich somit nicht nur Siege in der Erwachsenen-, sondern auch in der Offenen Wertung sicherte und letztendlich mit 18 Goldmedaillen nach Hause zurückkehrte. Zudem erzielte sie über ihre Paradedstrecke 50m Rücken mit einer neuen Bestzeit von 0:30,75 Minuten auch einen neuen Vereinsrekord.

Die Gesamtbilanz des TSV Pattensen war äußerst erfolgreich, denn es konnten bei 175 absolvierten Einzelstarts 90 neue Bestzeiten erreicht werden. Die

Medaillenstatistik ergab am Ende sagenhafte 108 Medaillenplatzierungen, von denen 47 Goldmedaillen von der Mannschaft bejubelt werden konnten. Dazu gewann man noch 35 Silbermedaillen und stand 26 Mal auf dem Bronze-Treppchen. Neben Katja Breithaupt mit den bereits beschriebenen 18 Siegen überzeugten weiterhin Julia Seidler (2011) und Dmytro Kovalenko (2010) mit jeweils fünf Goldmedaillen, Kim Kägebein mit drei Siegen in ihrem Jahrgang 2009, Carina Kosian, Malte Merk, Janne Marit Brinkmann (alle 2007) und Marie Spangenberg (2012) mit jeweils zwei Platzierungen ganz oben auf dem Treppchen, sowie Ann-Charlotte Märten (2009), Inga Fluchtmann (2004), Johannes Jollet (2011), Luis Bleck (2012), Martin Beutnagel (2010), Meike Spangenberg (2012), Mirco Kosian (2003), sowie Veit Biester (2008) mit jeweils einer Goldmedaille.

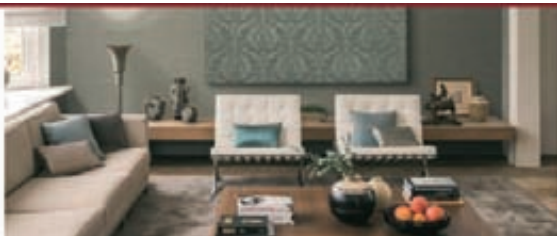


Die Schwimmer des TSV Pattensen überzeugten bei ihren 194 Einzelmeldungen mit vielen ersten Plätzen.

Von Standard bis Exklusiv –
Qualitäten für Ihre Räume

Neue Wände, passende Bodenbeläge und ein gesundes Raumklima, in dem Sie sich wohlfühlen können.

Beratung und Ausführung: ☎ (05101) 15970



Für ein schönes Zuhause

reinsch
MALERFACHBETRIEB

www.maler-reinsch.de



Der CDU-Landtagskandidat Sepehr Amiri macht während seines Besuchs bei Buller & Bü Bekanntschaft mit einem der dort lebenden Eseln.

Buller & Bü: Der etwas andere Erlebnisort für Jung und Alt

SCHULENBURG. Familie Lebedzinski hat im südlichsten Stadtteil von Pattensen mit Buller & Bü einen Erlebnisort erschaffen, an dem Schüler neue Interessen entdecken und vorhandene Fähigkeiten vertiefen können. Dabei steht das Naturerlebnis und der Umgang mit den Tieren, die von Steffen Lebedzinski liebevoll als „unsere Mitarbeiter“ bezeichnet werden, im Vordergrund.

Buller & Bü bietet aber nicht nur Schulklassen eine Alternative zur klassischen Lernumgebung. Auch Familien haben hier die Möglichkeit, sich eine Auszeit vom stressigen Alltag zu nehmen. Dauerhaft angeboten wird eine Vater-Kind-Gruppe für alle, die Lust haben, aktiv Zeit mit ihren Kindern in einer Gruppe mit anderen Vätern und Kindern zu verbringen. Auch für Unternehmen, die ihre Teamstrukturen verbessern wollen, ist Buller & Bü der ideale Ort.

„Ich war inzwischen zwar schon häufiger hier, aber ich bin jedes Mal wieder fasziniert“, erklärt CDU-Vorsitzender Roman Dobberstein, „und es gibt auch jedes Mal wieder etwas Neues zu entdecken. Ich könnte mir gut vorstellen, hier eine Tagung mit unserer Stadtratsfraktion durchzuführen.“

Familie Lebedzinski ist im Jahr 2016 mehr oder weniger zufällig in Schulenburg gelandet. „Meine Frau Carolin und ich ha-

ben uns entschlossen, unsere früheren Jobs aufzugeben und endlich das zu tun, was uns wirklich Freude macht. Wir wollten mit Menschen arbeiten. Von einem Bekannten haben wir den Hinweis auf das Grundstück in Schulenburg erhalten. Ein echter Glücksgriff! Wir fühlen uns sehr wohl hier und sind sehr glücklich über die bisherige Entwicklung.“

In Niedersachsen gibt es inzwischen eine ganze Reihe außerschulischer Lernorte, die vom Kultusministerium anerkannt sind. „Schulen sind eines meiner Lieblingsthemen“, sagt CDU-Landtagskandidat Sepehr Amiri, „und ich kenne verschiedene Angebote für das Lernen außerhalb der klassischen Schulumgebung. Buller und Bü ist aber etwas ganz Besonderes. Ich bin total begeistert. Der pädagogische Ansatz mit den Tieren gefällt mir besonders gut.“

Am 1. Adventswochenende am 26. und 27. November findet wieder der naturnahe Adventsmarkt bei Buller & Bü statt. Neben Pizza aus dem Steinofen, Kunsthandwerk und verschiedenen Aktionen können vor allem der Ort und die Tiere erlebt werden. „Dann komme ich auf jeden Fall wieder vorbei“, verspricht Amiri, „ich kann mir vorstellen, dass die Atmosphäre im Winter bei Kälte und offenem Feuer richtig schön weihnachtlich ist.“

Steuern sind Ihre Superkraft?

Sie müssen bei uns keine Wunder vollbringen – aber Sie dürfen.

Bewerben Sie sich jetzt!

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung als Steuerfachangestellte oder Steuerfachangestellter, als Steuerfachwirt oder Steuerfachwirtin oder als Steuerbeamtin oder Steuerbeamter.

www.steuerberatung-pfeiffer.de

Steuerberatung Katja Pfeiffer Steinstraße 38a, 30982 Pattensen

Hoffmann-Raumdesign

Ihr Partner in Sachen Raumgestaltung

**Fensterdekorationen • Sonnenschutzanlagen
Markisen • Insektenschutz • Gardinenservice
Bodenbeläge • Altboden- und Treppensanierung
Badsanierung**

Büro: Calenberger Str. 44, 31832 Springe
Ausstellung: Johann-Koch-Straße 2, 30982 Pattensen
Tel. 0 51 01 / 588 95 58 - info@h-raumdesign.de
www.h-raumdesign.de - info@h-raumdesign.de

Dekoration & Sonnenschutz: Herr Schlepper-Hoffmann, Tel. 0179 / 54 60 640
Bodenbeläge & Renovierungen: Herr Hoffmann, 0174 / 97 50 050

BUDZINSKI

Glas- und Fenstertechnik Pattensen

- ◆ Glasreparatur Schnell-Service
- ◆ Energie-Spar-Fenster
- ◆ Haustüren
- ◆ Rollläden
- ◆ Wärmeschutz-Isolierglas
- ◆ Spiegel-Maßanfertigung

Aufmaß + Angebot kostenlos!

Koldinger Str. 13
30982 Pattensen
Internet: www.glastechnik-pattensen.de

• Fenster Türen Wintergärten aus Holz, Kunststoff & Aluminium
• Maßanfertigung von Spiegeln

Telefon 05101-6149

Ihr Glaser-Meisterbetrieb in Pattensen

Ausstellung in der Schule wird eröffnet

PATTENSEN. Am Freitag, 30. September wird im Rahmen einer kleinen Veranstaltung von 9.45 bis 11.15 Uhr in der Aula der Ernst-Reuter-Schule eine Ausstellung eröffnet, die im Zeichen des Jahresmottos 2022/23 der Ernst-Reuter-Schule mit dem Titel „Vielfalt (er)leben“ steht.

Schuljahresbegleitend wird das Gastprojekt „Sei eine Stimme“ diesen Schwerpunkt auf ganz besondere Art und Weise erfahrbar machen. „Sei eine Stimme“ ist eine interaktive Foto-Wanderausstellung gegen Diskriminierung, Rassismus und Rechtsextremismus, für die sich Personen des öffentlichen Lebens mit individuellen Statements engagieren. Ob (ehemalige) Fußball- oder Boxprofis, Sänger, Politiker, Wissenschaftler oder Comedians – sie alle eint, dass sie lebensnah mit ihren Stimmen für Themen wie Respekt, Vorurteile und gesellschaftliche Verantwortung sensibilisieren.



Keine Gasheizkessel für Neubauten in Pattensen

In der Ratssitzung vom 22. September ist der Rat der Stadt Pattensen einstimmig dem Antrag von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gefolgt, bei der Errichtung neuer städtischer Gebäude ein Maximalmaß an Energieeffizienz umzusetzen.

„Das war ein langer Weg, den wir hier gehen mussten“, sagt Uwe Hammerschmidt. Bereits bei den Planungen zum neuen Rathaus hatten die Grünen aus Pattensen Anträge gestellt, um den Neubau möglichst klimafreundlich zu gestalten. Diese Anträge wurden aber jeweils von einer Mehrheit der Ratsmitglieder abgelehnt.

Zuletzt beim Neubau der Grundschule in Schulenburg. Es wurden Diskussionen um ein Mehr an erneuerbaren Energien geführt. Forderungen der CDU-Fraktion und der GRÜNEN nach einer Photovoltaikanlage endeten im letzten Jahr mit einem Beschluss, für den Neubau lediglich die gesetzlichen Regelungen einzuhalten.

„In der Sitzungspause während der Sommerferien haben wir dann unseren Antrag neu formuliert und diesen dann in allen Ausschüssen vorgetragen und beworben“ so Michael Dreves. Schlussendlich kam der Antrag dann als Drucksache

X/0197 auf die Tagesordnung. Nach einer überzeugenden und bewegenden Rede von Uwe Hammerschmidt vor den Ratsfrauen und Ratsherren erhielt der Antrag letztlich die Zustimmung aller Ratsmitglieder.

„Erneuerbare Energien stehen in ausreichendem Maße zur Verfügung“ bemerkt Sandra Stets und „bei der zukünftigen Errichtung von Neubauten, wie beispielsweise der Kita in Schulenburg oder den Feuerwehrgerätehäusern, können entsprechende Anlagen und Installationen bereits in der Planung berücksichtigt werden“.

Für den Inhalt dieser Beiträge sind die Parteien verantwortlich.

Superhelden gesucht!

Wir stellen ein:
 Examierte Fachkräfte Pflege (m/w/d)
 Fachkräfte Pflege (m/w/d)
 Pflegehilfskräfte (m/w/d)

Weitere Infos online:
www.bremermann24.de

Wir freuen uns auf Ihre
 Bewerbung und neue Heldinnen
 und Helden in unserem Team!

Ambulante Krankenpflege Bremermann GmbH
 Hildesheimer Straße 157 · 30880 Laatzen
 +++ Bewerbung direkt an bewerbung@bremermann24.de +++

Sie wollen wissen, wie's läuft?

Unsere Kanalkameras verschaffen Ihnen den Durchblick!

Klaunenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig
☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de



Die Kameraden der Feuerwehr kümmern sich um den verunfallten VW Passat, der im Graben gelandet ist.

Passat-Fahrer durchbricht Zaun und landet im Graben

PATTENSEN. Am 12. September gegen 8.40 Uhr wurden die Ortsfeuerwehren Oerie, Hüpede und Pattensen zu einem Verkehrsunfall gerufen. Laut erster Meldung befand sich die Einsatzstelle in Höhe Oerie.

Tatsächlich war jedoch in Höhe Briefverteilzentrum, Fahrtrichtung Hannover, ein Fahrer

mit seinem VW Passat nach rechts von der Fahrbahn abgekommen und durch den Wildschutzzaun in den Graben gefahren. Der Rettungsdienst sowie der Notarzt kümmerten sich um den Fahrer des Unfallwagens. Die Feuerwehr stellte den Brandschutz sicher und klemmte die Batterie des Fahrzeugs ab.

Ablesung Wasserzähler 2022

PATTENSEN. Zum Jahresende benötigt die Stadt Pattensen die Zählerstände der Wasserzähler, um daraufhin eine jährliche Abrechnung zu erstellen bzw. die Vorauszahlung anzupassen. Die Ablesekarten werden am 23.9.2022 versendet.

Wie auch schon in den letzten Jahren bitten wir Sie, die Wasserzähler selbst abzulesen. Sie haben die Möglichkeit, uns ihre Zählerstände schnell und unkompliziert online zu übermitteln. Es wäre sehr hilfreich, wenn Sie diesen Service in Anspruch nehmen, da es für Sie und uns eine erhebliche Arbeitersparnis bei der Erfassung der Zählerstände bedeutet.

Hierfür stellen wir zwei Varianten bereit:

1. Auf unserer Internetseite unter <https://www.pattensen.de> besteht die Möglichkeit der Onlineerfassung Ihrer Zählerstände. Bitte füllen Sie alle Felder so aus, wie es auf der Ablesekarte ge-

druckt ist. Im Anschluss erhalten Sie eine Bestätigungsmail mit den von Ihnen eingegebenen Daten.

2. Durch scannen des aufgedruckten QR-Codes gelangen Sie sofort zur Eingabemaske. Hier sind bereits Ihr Kassenzeichen, die Zählernummer und der alte Zählerstand erfasst. Alle weiteren Felder füllen Sie gemäß der Ablesekarte aus.

Alternativ können sie die Zählerstände direkt auf der Zählerkarte erfassen und an uns zurücksenden.

Teilen Sie uns bitte die Zählerstände bis zum 31.10.2022 mit und haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch ab 01.11.2022 schätzen, sollten wir Ihre Ablesedaten nicht rechtzeitig erhalten.

Für Rückfragen steht Ihnen das Sachgebiet Haushalt und Kasse unter den Rufnummern 0 51 01/1001 -215 oder -217 zur Verfügung.



Gewerbegebiet
Hemmingen

- Parkrempeler
- Beulen / Dellen ohne Lackieren
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur



Emmy-Noether-Straße 3 · 30966 Hemmingen · Tel.: 0511/45083088

www.lackiererei-toprakli.de

Rechtsanwaltskanzlei

Holger Schiffmacher
Fachanwalt für Familienrecht / Mediator

Schwerpunkte:	Marktplatz 2 (EG) 30982 Pattensen (0 51 01) 1 30 13 www.ra-schiffmacher.de service@ra-schiffmacher.de
Verkehrsrecht	
Arbeitsrecht	
Erbrecht	



glende-gartenbau.de

(0172) 4261426 · (0511) 57006081

Garten- u. Landschaftsbau: Beratung u. Planung
Bepflanzungen · Natursteinarbeiten
Terrassen · Sichtschutz
Bachläufe

Andreas Heine

Maler- und Lackiermeister

Sämtliche Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich – seit über 30 Jahren für Sie vor Ort.

Drothwinkel 3 · 30982 Pattensen
Telefon & Telefax (0 51 02) 27 05
Mobil (01 72) 4 13 51 10
info@malermeister-heine.de
www.malermeister-heine.de



Der nächste Herold erscheint am

13. Oktober 2022

Statusgespräch Jugend, Soziales und Sport im Pattenser Bad

PATTENSEN. Die Vorsitzende der SPD Pattensen, Andrea Eibs-Lüpcke, hatte zu einem Statusgespräch Jugend, Soziales und Sport am Sonnabend eingeladen, um in dieser herausfordernden Zeit eine Standortbestimmung zu laufenden Projekten in der Stadtgemeinschaft zu erreichen.

Der Einladung sind sowohl MdB Dr. Matthias Miersch und die Landtagsabgeordnete Dr. Silke Lesemann als auch die Projektverantwortlichen Annette Köppel für Mobile und Mehrgenerationenhaus, Fred Oeltermann für das Pattenser Bad, Carsten Plenge für den Sportring und die hier verbundenen 21 Pattenser Vereine sowie auch Christian Klindworth für den geplanten MultiSportCourt gern gefolgt.

Der TSV Pattensen hatte leider nicht teilnehmen können. Für den SPD-Ortsverein nahmen zusätzlich der Fraktionsvorsitzende Jens Ernst, Ratsmitglied und Vorsitzender der SPD-Fraktion im Stadtrat, Lasse Ahrens als Rats Herr und Vorsitzender des Sozialausschusses und Joachim Niepel als Pressesprecher teil. Die Projektverantwortlichen stellten ihre Missionen, die Situation im Lichte

der aktuellen schwierigen Zeiten und auch weitere Planungen vor und ermöglichten so sehr hilfreiche Standortbestimmungen und einen guten Austausch.

Besonders herausfordernd stellt sich die Situation für das Pattenser Hallen- und Freibad dar, dessen Aufwendungen für Gas etwa um den Faktor 9 und für Strom um den Faktor 3 steigen. Gleichzeitig gerät das bereits beschlossene und vom Bund mit 4 Millionen Euro geförderte Sanierungskonzept in Gefahr, weil die Kosten auch hier explodieren und deshalb schon jetzt mit einer Verdoppelung des Aufwands zu rechnen ist. Hier sind dringend angepasste Konzepte erforderlich, um der Entwicklung Herr werden zu können.

Dr. Matthias Miersch lobte das Pattenser Engagement, hob in dem Austausch die große Bedeutung des Schwimmunterrichts für Kinder und Jugendliche hervor, mit dem Leben gerettet und zusätzlich wichtige Beiträge für das soziale Leben und die Gemeinschaft geleistet werden und sagte Unterstützung zu. Er wird sich auf Bundesebene für weitere Hilfen einsetzen und sicherte Fred Oel-

termann zu: "Wir bleiben im Kontakt."

Auch die Landtagsabgeordnete Dr. Silke Lesemann unterstrich die Bedeutung des Schwimmbades und die Notwendigkeit, Lösungen für den dauerhaften Erhalt zu finden. Sie wies dabei auf den anstehenden Energiegipfel hin, der am 20. September vom Innen- und Sportminister Boris Pistorius durchgeführt wird. Auch dort wird es um übergreifende Unterstützungsmöglichkeiten und um Lösungsansätze gehen. Deutlich wurde in dem Statusgespräch auch noch einmal, welche wichtigen sozialen Funktionen Mobile und das Mehrgenerationenhaus für die Pattenser Stadtgemeinschaft bieten. Mit der zielgerichteten Sozialraumorientierung werden Familien, Kinder und Senioren sowie auch Nachbarschaftsinitiativen wirkungsvoll erreicht. Diese Projekte dürfen nicht in Gefahr geraten - darin waren sich alle Beteiligten einig.

Einigkeit bestand auch darin, dass die im Sportring vereinten 21 Vereine wichtige Funktionen für die Jugend besetzen und dass auch die Initiative des neu gegründeten Fördervereins für einen Multi-SportCourt mit ergänzenden Ange-

boten für Jugendliche eine sehr hilfreiche Ergänzung bieten kann.

Der Fraktionsvorsitzende der SPD-Fraktion im Stadtrat, Jens Ernst, fasste zusammen. "Alle Projekte beeindruckend und sind für unsere Stadtgemeinschaft wichtig und hilfreich. Der Gesamtblick mit den aktuellen Preissteigerungen für alle Bauprojekte der Stadt und die explodierenden Energiekosten bereitet der Stadt insgesamt sehr große Sorgen. Die anstehenden Haushaltsberatungen werden sehr schwierig werden und die Stadt an ihre Grenzen führen. Wir benötigen finanzielle Hilfen von Bund und Land."

Alle Beteiligten waren sich im Ergebnis einig, dass der Austausch hilfreich war und fortgeführt werden soll. Andrea Eibs-Lüpcke schloss die Veranstaltung schließlich mit der Zusage, im Frühjahr zu einer großen Stadtkonferenz mit allen Projekt- und Organisationsverantwortlichen einzuladen, um weiter wirksame Lösungsansätze für das Wohl der Stadtgemeinschaft abzustimmen. Dr. Matthias Miersch und Dr. Silke Lesemann haben ihre Bereitschaft, dies zu unterstützen und wieder teilzunehmen, gern in Aussicht gestellt.



Große Gesprächsrunde im Pattenser Bad (von links): Matthias Miersch, Silke Lesemann, Joachim Niepel, Lasse Ahrens, Andrea Eibs-Lüpcke, Fred Oeltermann, Christian Klindworth, Carsten Plenge, Annette Köppel und Jens Ernst.



CDU-Landtagskandidat **Sepehr Amiri** ist sich für keinen Spaß zu schade und probiert das Bullenreiten aus.

Etwa 300 Gäste kommen zum CDU-Familienfest in Koldingen

KOLDINGEN. Auch in diesem Jahr hat der CDU-Ortsverband Koldingen wieder ein Familienfest gefeiert. Erstmals aber an anderer Stelle. Üblicherweise findet das Familienfest am Lindenplatz statt. In diesem Jahr haben die Koldinger Christdemokraten an der Bundesstraße neben dem Koldinger Krug ihre Stände aufgebaut.

Etwa 300 Gäste trotzten dem Wetter. Neben einer Hüpfburg für die ganz kleinen Gäste gab es die Möglichkeit, sich im Bullenreiten zu beweisen. Daran hat sich auch CDU-Landtagskandidat **Sepehr Amiri** versucht. „Als ich gesehen habe, was meine Freunde von der CDU-Koldingen aufgebaut haben, war mir sofort klar, dass sie mich auch auf dem Bullen sehen wollen. Ich mache natürlich jeden Spaß gerne mit. Mein Abstieg sah am Ende spektakulärer aus, als er wirklich war“, sagte Amiri.

CDU-Stadtverbandsvorsitzender **Roman Dobberstein**, der am Sonntag in Koldingen am Grill stand, sagt dazu: „Das macht **Sepehr Amiri** so sympathisch. Immer wenn es irgendwo etwas Neues zu

entdecken oder auszuprobieren gibt, ist er sofort dabei. Er geht auch nicht los, erklärt den Menschen die Welt und gibt formelhaft irgendwelche Phrasen wieder. **Sepehr** hört aufmerksam zu und sucht dann gemeinsam mit den Betroffenen Lösungen. Das macht er anders als viele Abgeordnete und deshalb freue ich mich, wenn er in Zukunft unseren Wahlkreis im Landtag vertritt.“

Astrid Schunder, stellvertretende Vorsitzende der CDU Koldingen, zeigt sich zufrieden mit dem Fest: „Als ich in den letzten Tagen die Wettervorhersagen verfolgt habe, hatte ich schon Sorgen. Ich habe wirklich gedacht, unser Fest fällt ins Wasser. Zum Glück gab es nur zwischendurch einen Wolkenbruch. Die meiste Zeit war es trocken, überwiegend sogar mit Sonnenschein. Das Konzept ist aufgegangen. Wir wollten ein Familienfest für alle Koldinger organisieren. Das ist uns ganz gut gelungen. Ich bedanke mich bei allen, die dazu beigetragen haben. Ganz besonders natürlich bei den vielen Helferinnen und Helfern.“

Versammlung des Fördervereins der Grundschule Hüpede

HÜPEDE. Alle Mitglieder werden zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Hüpede am 8. November um 20 Uhr in die Grundschule

Hüpede eingeladen. Das Protokoll der Mitgliederversammlung aus dem Jahr 2021 hängt zur Ansicht an der Informationssäule im Foyer der Grundschule aus.

ZUM DÄNEN
... der dänische Coffeeshop.

Talstraße 18
30982 Pattensen
Fon: 0176-62234234
www.zumdaenen.de

Herbst-Wein-Fest
Samstag, 8.10.22, 13-18 Uhr

„unterm Baum“

FREUT EUCH AUF

- Live Musik mit Klaus - Bier vom Faß - Weinstand mit Hilmar
- Kürbissuppe - Zwiebelkuchen.....

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Tischlerei Thomas Hohe

Tischlermeister

- Möbelbau
- Fensterbau
- u.v.m.

- Treppenbau
- individ. Einzelanfertigungen

30982 Schulenburg/Leine · Schmiedestr. 7
Tel.: 0 51 01/85 36 95 0 oder 0 50 69/22 11

■ Fassaden

■ Anstrich

■ Beschichtung

■ Tapezieren

Wir freuen uns auf Sie!

Malermeister
K.-H. HUG GmbH

Bennigser Straße 11 a | 30982 Pattensen | OT Hüpede
Telefon 05101 9903196 | Mobil 0152 06252983
info@malermeister-hug.de | www.malermeister-hug.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden!

Durch eine liebevolle und fachgerechte Versorgung unseres Pflegeteams im Zusammenwirken mit Ihren Angehörigen und Ihrem Hausarzt werden wir es Ihnen ermöglichen.

Ambulante Pflege vor Ort:
Grund- und Behandlungspflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Pflegeberatung, Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen / Mitglied des VDAB

Göttinger Straße 30 Telefon 05101 99 170-20
30982 Pattensen www.pflegedienste-zucker.de

Tennisverein Pattensen feiert offiziellen Saisonabschluss

PATTENSEN. Am vergangenen Sonnabend hat der Tennisverein Pattensen/Leine e.V. seinen offiziellen Saisonabschluss der in allen Belangen erfolgreichen Saison 2022 gefeiert. Traditionell verbunden mit einem Schleifchenturnier, bei dem die insgesamt 20 Spielerinnen und Spieler sich in immer wieder wechselnden Paarungen im Doppel oder Mixed gegenüberstanden. Vor allem die rege Teilnahme vieler Neumitglieder hat die beiden Organisatorinnen Tina und Heike Hellmann sehr gefreut. Am Ende haben alle jeweils vier Spiele gemacht und hatten zudem Zeit, sich in den Pausen und beim abendlichen Ausklang auszutauschen.

Und auch wenn nun bereits die Hallensaison beginnt: Je nach Wetterlage kann noch einige Wochen, sicherlich bis zumindest Beginn der Herbstferien zumindest tageweise noch draußen gespielt werden bevor die

Plätze ab November für den Winterschlaf aufbereitet werden. Auch wenn es nicht die

Priorität des Tages war: Es gab auch eine Gewinnerin des Turniers. Magret Wacker-

hagen-Schössow konnte als einzige alle vier Spiele gewinnen.



Zum offiziellen Saisonabschluss spielten die etwa 20 Mitglieder des Tennisvereins Pattensen ein Schleifchenturnier.

KANZLEI AM MARKTPLATZ Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Hubertus Zimbal

Rechtsanwalt

Rüdiger Schrader

Rechtsanwalt

Eyck Strohmeyer

Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Immobilienrecht
- Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- IT- und Internetrecht
- Marken- und Wettbewerbsrecht
- allg. Vertragsrecht
- Miet- und WEG-Recht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Urheberrecht
- privates Bau- und Architektenrecht
- Forderungseinzug

Marktplatz 5 / 30982 Pattensen
Telefon (0 51 01) 9 17 60

Bürozeiten: Montag – Freitag 09.00 – 13.00 Uhr
und Dienstag – Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr



Lindarium

(der kulinarische Kalender der Linde)

im September und Oktober 2022

Nürnberger Schweinswurst 'l vom Grill
mit Sauerkraut und Kartoffelpüree **13,50 €**

gebratener Leberkäs
mit lauwarmem Speck - Kartoffelsalat, Essiggurke und Spiegelei **13,50 €**

Brotzeit Brettl
mit bayerischem Wurstsalat, Obatzda, Schinkenspeck, Radi, Gurke und Schnittlauchbrot **12,50 €**

Wussten Sie schon...

Alle Speisen auch zum Abholen...

 Hotel & Restaurant zur Linde | Göttinger Straße 14 | 30982 Pattensen
www.hotel-linde-pattensen.de | E-Mail: info@hotel-linde-pattensen.de
Öffnungszeiten Restaurant: Montag - Samstag 17:00 - 22:00 Uhr
Sonntag 11:30 - 15:00 Uhr | Telefon: 05101 / 58 57 50

Polizei sucht Zeugen nach Unfallflucht am REWE Center

PATTENSEN. Auf dem Parkplatz des REWE Centers an der Johann-Koch-Straße ereignete sich am Dienstag, 20. September, zwischen 10.15 und 11 Uhr ein Verkehrsunfall, bei dem ein unbekanntes Fahrzeug gegen einen geparkten Opel Crossland fuhr und diesen dadurch beschädigte. Der Schaden wird auf etwa 2000 Euro geschätzt.

Aufgrund gesicherter Spuren ist davon auszugehen, dass der Schaden durch ein rotes Fahrzeug verursacht wurde. Der Verursacher entfernte sich nach der Kollision unerlaubt von der Unfallstelle, ohne sich um die Schadensregulierung zu kümmern. Sachdienliche Hinweise nimmt die Polizeistation Pattensen unter Telefon 0 51 01/85 59 50 entgegen.

Jugendfußball: TSV Pattensen sucht Trainer und Spieler

PATTENSEN. Der TSV Pattensen sucht Übungsleiter für G-Junioren (Jahrgänge 2017 und 2018) sowie F-Junioren (Jahrgänge 2015 und 2014). Zudem wird noch Ver-

stärkung für die E2-Junioren (U10) gesucht. Interessierte melden sich bei Stefan Bode unter 01 76/72 28 57 48 oder Harald Kunze unter 01 79/2 25 49 29.

Kursangebote beim Koldingener SV ändern sich

KOLDINGEN. Ab dem 28. September übernimmt Miriam Alfers die Workout-Mix-Stunde mittwochs von 18.45 bis 19.45 Uhr.

Ganz neu findet ab 1. November jeweils dienstags von zehn bis elf Uhr Pilates mit Marzena Pianosa statt. Die erfahrene Pilatetrainerin freut sich schon, wenn sich

hier eine ganz neue Gruppe bilden kann.

Beide Angebote sind für alle Altersklassen geeignet. Auch Nichtmitglieder können diese Angebote nutzen. Für Fragen steht Kirsten Heine unter der Rufnummer 0172-4468878 oder info@praxis-hp-heine.de zur Verfügung.



Geschäftsstelle Pattensen
Marktplatz 1
30982 Pattensen
Tel: 0 51 01 / 91 50 34
Fax: 0 51 01 / 91 50 36
pattensen@leine-vhs.de

Unsere Welt – meine Welt / Vortrag:
Frauen finanziell fit im Alltag, warum ein Mann keine Altersvorsorge ist (10305P)
Sa., 08. Okt., 10.00 - 12.15 Uhr, Geschäftsstelle Pattensen, kostenfrei, Anmeldung erforderlich!

Kultur und kreatives Leben:
Mefistofele - Oper von Arrigo Boito (20101A), Do., 13. Okt., Vorstellungsbeginn: 19.30 Uhr, Opernhaus Hannover, 31,00 €
Freies Trommeln (21313L), Do., 13. Okt., 19.30 – 21.00 Uhr, Geschäftsstelle Laatzen, 21,00 €
"Wir wollen innere Ausgeglichenheit durch Vereinfachung" - Henri Matisse (1869-1954) (20604H), Fr., 14. Okt., 18.30 – 20.00 Uhr, Geschäftsstelle Hemmingen, 27,00 €

Fit und aktiv durchs Leben:
Vortrag: Der Garten als Lebensraum für Biene und Co. (30701H), Mi., 5. Okt., 18.00 – 21.00 Uhr, Geschäftsstelle Hemmingen, 14,00 €
MBSR-Achtsamkeitspraxis (30400L), ab Do., 6. Okt., 8 Termine, 18.00 – 19.30 Uhr, Geschäftsstelle Laatzen, 78,00 €
Vegane Küche (30621A), ab Do., 13. Okt., 1 Vortrag & 2 Kochabende, ab 18.30 Uhr, Gesundheitszentrum Wellaris (Hannover-Mittelfeld), 158,00 €

Sprachen der Welt:
Englisch A1, Starter für Anfänger*innen ohne schulische Vorkenntnisse (40601L), ab Do., 6. Okt., 15 Termine, 19.45 – 21.15 Uhr, Albert-Einstein-Schule Laatzen, 112,00 €
Spanisch A1, Schnupperkurs für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse (42201P), ab Mo., 10. Okt., 5 Termine, 10.30 – 12.45 Uhr, Geschäftsstelle Pattensen, 78,00 €

Beruf und digitale Welt:
Smartphone-Café (50303H), ab Mo. 10. Okt., 5 Termine, 17.00 – 18.30 Uhr, Geschäftsstelle Hemmingen, 45,00 €

Alle Kurse sind ab sofort auf www.leine-vhs.de buchbar! Für mehr Info rufen Sie uns gerne unter 0511 89886 222 an!

MG PARKETT
Renovierung und Neuverlegung

- Verkauf
- Beratung
- Verlegung

0177 – 828 74 89
Marc Gotthold • www.mgparkett-pattensen.de

Sie mögen es **NATÜRLICH?**
Wir auch!
Treffen Sie eine gute Wahl
mit **Lehmstreichputz!**

- besteht aus natürlichen Rohstoffen
- sorgt für ein gutes Raumklima
- reguliert optimal die Feuchtigkeit im Raum

Entscheiden Sie sich **NATÜRLICH!**

Sebastian Kruska
Malermeister

www.malermeister-kruska.de | email: info@malermeister-kruska.de
Telefon 05102 828 92 34 | Mobil 0173 598 98 35

GÄRTENVONGLENDE
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

Der Meisterbetrieb aus Hemmingen
Tel. 0174 9903696 • kontakt@gaertenvonglende.de

ChrisDaL GbR
für Handwerker für Haus und Garten

- Fliesenarbeiten
- Trocken / Akustikbau
- Renovierungsarbeiten
- Verlegung von Bodenbelägen
- Einbau von Fenster / Türen
- Pflasterarbeiten
- Carport / Zaunbau
- Garten- und Landschaftsbau

ChrisDaL GbR - Hahnenkamp 14 - 30982 Pattensen
info@chrisdal.de | www.chrisdal.de
0159-01694737

hilzinger PARTNER
Kundenservice durch den Meisterbetrieb



Stadtbücherei

Pattensen

Marienstraße 2, 30982 Pattensen-Mitte

Tel: 0 51 01 / 10 01 385

Fax: 0 51 01 / 10 01 83 85

mail: stadtbuecherei@pattensen.de

Herbstzeit - Lesezeit

Die Tage werden kürzer, es wird früher dunkel. Das Wetter wird ungemütlicher und gerne möchte man nun sich gemütlich auf dem Sofa zusammenrollen, Tee oder Kaffee trinken und etwas Schönes lesen... Für diese Zeit möchte das Team der Stadtbücherei gerne folgende Bücher empfehlen:

Ferdinand von Schirach – Nachmittage

Das Buch erzählt von verregneten Nachmittagen und schwarzen Nächten. Die Geschichten spielen in Berlin, Pamplona, Oslo, Tokio, Zürich, New York, Marrakesch, Taipeh und Wien. Es sind kurze Geschichten über die Dinge, die unser Leben verändern, über Zufälle, falsche Entscheidungen und die Flüchtigkeit des Glücks.

Jan Weiler – Der Markisenmann

Was wissen wir schon über unsere Eltern? Meistens viel weniger, als wir denken. Und manchmal gar nichts. Die fünfzehnjährige Kim hat ihren Vater noch nie gesehen, als sie von ihrer Mutter über die Sommerferien zu ihm abgeschoben wird. Der fremde Mann erweist sich auf Anhieb nicht nur als ziemlich seltsam, sondern auch als der erfolgloseste Vertreter der Welt.

Susanne Abel – Was ich nie gesagt habe. Gretchens Schicksalsfamilie

Tom Monderath ist frisch verliebt: Mit Jenny erlebt er die glücklichste Zeit seines Lebens. Bis er durch Zufall auf seinen Halbbruder Henk stößt, der alles über ihren gemeinsamen Vater wissen will. Doch Konrad starb vor vielen Jahren und seine demente Mutter Greta kann Tom nicht befragen.

Lucinda Riley – Die Toten von Fleet House

Eines Tages kommt der 18-jährige Charlie Cavendish in Fleet House, einem kleinen Internat im idyllischen Norfolk, unter mysteriösen Umständen ums Leben. Der Direktor beeilt sich zu erklären, dass es sich um einen tragischen Unfall handelt, aber die Polizei beginnt unter der Leitung von Detective Inspector Jazz Hunter zu ermitteln.

Alle Titel sind auch im Bestand der Bücherei und können ausgeliehen werden. Falls ein Buch schon ausgeliehen ist, kann gern eine Vormerkung auf Ihren Namen vorgenommen werden.

Bilderbuchkino im Oktober

Im Oktober gibt es auch wieder zwei Geschichten, die im Bilderbuchkino der Stadtbücherei Pattensen gezeigt werden:

Dienstag, 04.10.2022 – „Oliver, Bär und das Buch“

Dienstag, 11.10.2022 – „Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte“

Beide Vorstellungen beginnen um 15.00 Uhr.

Das Programm ist für Kinder von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen Eintritt.

Treffpunkt fürs BIBU ist der Briefkasten vor dem Eingang zur Bücherei (Nebeneingang der Grundschule). Die Kinogäste werden dort in Empfang genommen. Bitte seien Sie pünktlich, damit die Gruppe gemeinsam zum Vorführraum gehen kann. Bitte denken Sie daran, dass zu mindestens die Erwachsenen eine FFP2-Maske tragen müssen.

Im Anschluss darf gerne die Bücherei besucht werden.

Einen weiteren Bilderbuchkino-Termin gibt es für Montag, 10.10.2022, im Gemeindesaal Koldingen. Gezeigt werden ebenfalls die Geschichten von „Oliver...“ und dem „Löwen...“. Die Vorführung beginnt um 16.00 Uhr und auch dort ist keine Anmeldung notwendig. Der Eintritt ist ebenfalls frei.

„FiBu - Film & Buch“ im Oktober

Für Erwachsene findet im Herbst die nächste Veranstaltung aus der Lesereihe „FiBu – Film & Buch“ statt. Am **Mittwoch, 05. Oktober 2022, 19.30 Uhr**, wird einem interessierten Publikum die Schriftstellerin Colette vorgestellt:

Colette, deren vollständiger Name Sidonie-Gabrielle Claudine Colette lautet, war eine vielseitige Künstlerin. Ihre ersten Erfolge erlangte sie mit den „Claudine“-Romanen, die sie ab 1896 unter dem Pseudonym ihres Mannes veröffentlichte. Die autobiografisch angehauchten Bücher, in denen sie die Geschichte einer bisexuellen Frau erzählt, wurden sowohl von Kritikern als auch vom Publikum gefeiert. Als ihr Mann immer kontrollierender wurde, verließ sie ihn – er behielt aber die Urheberrechte für ihre Romane.

Nach der Trennung arbeitete Colette als Varietékünstlerin im Moulin Rouge und 1910 gelang ihr mit dem Roman „Die Vagabundin“ schließlich der Durchbruch als Autorin.

Colette war ihrer Zeit weit voraus, Feministin, durch und durch. Schockierend für die Öffentlichkeit war ihre Liebesbeziehung zu einer Frau. Colette nahm sich die Freiheit, aus dem für Frauen ihrer Zeit geltenden Gefängnis auszubrechen... Ihre eigenen Erlebnisse spiegelten sich in ihren Texten wieder....

Im Anschluss an die Buchvorstellung wird die Verfilmung über ihr Leben gezeigt. Wie gewohnt ist der Eintritt zu diesem Abend frei, allerdings müssen sich die Buch- und Filmbegeisterten in der Stadtbücherei Pattensen ein Einlassticket abholen. Eine Reservierung kann unter schneider@pattensen.de oder Telefon 05101 1001385 vorgenommen werden. Da die Räumlichkeiten begrenzt sind, gibt es keinen Einlass ohne ein Ticket! Die Veranstaltung findet in der Stadtbücherei, Marienstraße 2, statt!



Geschäftsstelle Pattensen
Marktplatz 1
30982 Pattensen
Tel: 0 51 01 / 91 50 34
Fax: 0 51 01 / 91 50 36
pattensen@leine-vhs.de

Die aktuellen Kursangebote der Leine-VHS finden Sie auf Seite 13.



MOBILE e.V.

Mehrgenerationenhaus

Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen,

Tel: 0 51 01 / 10 90 30

Fax: 0 51 01 / 10 90 31

mail: info@mobile-pattensen.de

Folgende Kurse beginnen in Kürze: (Anmeldung erforderlich)

Vortrag: „So kehrt die Energie zurück!“ am 05.10.22, 19.00 Uhr, € 9,-
„Was tun, wenn die Stimme streikt?“ – Infos und Übungen zur Unterstützung und Entlastung der Stimme am 12.10.22, 19.00 Uhr, € 16,-

Elternvorbereitung – Infos rund um Geburt u. Schwangerschaft, 12.10.22, 19.00 Uhr, € 16,-

Babytalk für frischgebackene Eltern – Austausch in kl. Runde, 15.10.22, 10.00 Uhr, € 16,-

Babys einfach abhalten f. Schwangere + PartnerInnen ab 18.10.22, 3 x, 19.30 Uhr, € 36,-

Helfende Kinder – Erste-Hilfe-Kurs für Kinder (8-12 J.) am 26.10.22, 15.00 Uhr, € 15,-

Senioren: Erste Schritte mit Tablet/iPad – Termin auf Anfrage, 4 Nachm., € 60,-

Senioren: Smartphone/iPhone – mehr als telefonieren! – Termin auf Anfrage, 4 Nachm., € 60,-

Das Familienservicebüro informiert:

Martina Wolters, Tel. 05101 – 99 05 13

Still- und Babytreff mit Gesa Roßa am Mittwoch Vormittag

Nach der Zeit des Wochenbetts sehnen sich viele Eltern nach Austausch und Kontakten. Auch Themen wie Stillen oder Babyernähren können von 9.00 – 11.00 Uhr besprochen werden. Zur Zeit ist eine Anmeldung erforderlich. Gebühr: € 4,- inkl. Getränk

Sonstiges

Offenes Seniorencafé am 30.09. und 14.10.22

An 3 Freitag-Nachmittagen im Monat wird den Seniorinnen und Senioren Raum und Zeit gegeben, sich zum Klönen bei Kaffee und Kuchen in geselliger Runde zu treffen.

2., 3. und 4. Freitag im Monat 15.00 – 17.00 Uhr

Trauercafé „Mit Trauer leben“ am 02.10.22

Trauernde fühlen sich mit ihren Gefühlen oft isoliert und überfordert. Angst, Leere, Wut oder Verzweiflung können aufkommen. Sie dürfen sich Zeit nehmen, ihre Trauer zu leben und sich wieder neu zu finden. Dabei helfen der Austausch und das Zusammensein mit anderen Menschen. Termin: 1. Sonntag im Monat, Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr

Senioren- und Pflegestützpunkt Calenberger Land: Sprechstunde am 06.10.22

Die Senioren- und Pflegestützpunkte helfen, z.B. eine Pflegestufe zu beantragen, wenn finanzielle Unterstützung gebraucht wird oder auch Menschen in der Nachbarschaft Hilfe benötigen. Die Beratung ist vertraulich, neutral und kostenlos. 2. Donnerstag im Monat: 8.30 bis 10.00 Uhr (außer Sommerferien). Terminvereinbarung unter Tel. 0511-70020118.

Selbsthilfegruppe für Schlaganfall-Betroffene u. Aphasiker trifft sich am 06.10.22

Bei Kaffee und Kuchen können von einem Schlaganfall betroffene Menschen, deren Angehörige und Interessierte alltägliche Sorgen, Nöte und Schwierigkeiten untereinander und mit Fachkräften austauschen. Termin: 1. Donnerstag im Monat von 16.00 – 18.00 Uhr

Mini-Bilderbuchkino für Eltern mit Kindern ab 1 Jahr am 06.10.22

Großen und kleinen Zuhörern wird um 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus ein Bilderbuch vorgestellt. Der Eintritt ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

„Café Zeitlos“ - Offener Treff/Beratung für Angehörige v. Demenzerkrankten am 07.10.

Im Café des Mehrgenerationenhauses treffen sich am 1. Freitag im Monat Angehörige von demenzerkrankten Menschen, um sich miteinander auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen. Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr

Internet-Treff mit Smartphone-Beratung nach Anmeldung!

Dienstag Nachmittag von 15.30 – 17.00 Uhr stehen die ehrenamtlichen Berater und Beraterinnen älteren Menschen mit Rat und Tat bei Fragen zu Laptop, Tablet oder Handy zur Verfügung. Bitte die Bedienungsanleitung des Gerätes zusätzlich mitbringen. Gebühr pro Beratung: 5,-. Eine Anmeldung bis Montag Mittag ist unter Tel. 05101 109030 erforderlich!

Familien- und Erziehungsberatung

Die Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Region Hannover bietet eine offene Sprechstunde in Pattensen an. Jeden Donnerstag von 13.00 – 14.30 Uhr ist eine Mitarbeiterin für eine kostenlose Beratung im Mehrgenerationenhaus vor Ort.

„Hilfe bei Demenz“ – Sprechstunde mit Anmeldung!

Angela Schulz steht Angehörigen und Pflegenden für Fragen und Informationen rund um das Krankheitsbild Demenz zur Verfügung. Tel. 0178 - 3665929

Weitere Informationen: MOBILE e.V., Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen

Tel. 05101 - 109030, Mail: info@mobile-pattensen.de, Internet: www.mobile-pattensen.de

Der nächste Herold erscheint am 13. Oktober 2022

Anzeigenschluss: 6. Oktober, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 10. Oktober, 10 Uhr

Suchmaschinen-Optimierung (SEO) ist wichtig für Firmen

Sichtbarkeit erhöhen und vor Ort neue Kunden gewinnen mit lokalem SEO

Auf der Suche nach bestimmten Produkten, Leistungen oder Angeboten in der Umgebung, mit lokalem Bezug, begibt sich heute ein Großteil der Kunden ins Internet. Eine Suchmaschinenabfrage liefert hier meist schnell das gewünschte Ergebnis im eigenen Ort oder in der Region. Egal ob Handwerker, Restaurant und Cafe, Arztpraxis, Steuer- und Rechtsanwaltskanzlei, oder lokaler Einzelhändler und Dienstleister. Täglich werden tausende solcher Suchen getätigt, auch in Pattensen und der Region Hannover sagt Digitalexperte Daniel Wiechmann.

Im Vorteil sind dann alle Unternehmen, die in den Suchergebnissen an oberster Stelle vertreten sind. Das ist jedoch kein Zufall, sondern wird durch ein gezielt ausgerichtetes

SEO-Marketing und eine kontinuierliche Optimierung und Anpassung ihrer Webseite gesteuert. Daher ist es für Unternehmen heute wichtig, ihre Webseiten für Suchmaschinen zu optimieren und dabei insbesondere die lokale Relevanz zu berücksichtigen.

Was ist unter lokalem SEO zu verstehen?

Lokales SEO eignet sich besonders für alle Unternehmen, die



Immer mehr Menschen suchen online nach lokalen Unternehmen und Dienstleistungen vor Ort.

Produkte oder Dienstleistungen nicht nur online verkaufen, sondern auch vor Ort anbieten, oder mit einem physischen Unternehmen vor Ort vertreten sind. Dies können Bürogebäude, Handwerksbetriebe, Ladengeschäfte oder Praxen sein.

Beim lokalen SEO werden in der Optimierung die relevanten Suchanfragen in der Umgebung, sowie die Orte & Konkurrenz im Einzugsbereich mitberücksichtigt.

Warum ist lokales SEO-Marketing wichtig?

Um sich als Anbieter in einer Branche und für den eigenen Standort zu präsentieren ist es entscheidend die eigene Website, oder eine spezielle Landing- und Infoseite, mithilfe von lokalem

SEO in den Suchmaschinen nach vorne zu bringen. Besonders wichtig hierbei ist, dass auf mobile Endgeräte, wie Smartphones und Tablets, optimiert wird. Von ihnen geht heute ein Großteil aller Suchanfragen vor Ort aus. Auch Google hat diese Tendenz längst erkannt und rankt lokal und für mobile Endgeräte optimierte Webinhalte besser, als solche ohne lokale und mobile SEO-Optimierung.

Des Weiteren ist es sinnvoll, lokales SEO mit Google MyBusiness zu verknüpfen. Das Unternehmensprofil kann auf diese Weise nicht nur über die Google Maps Navigation aufgerufen werden, es wird dazu mit einem optimierten Profil im „Local Listing“ Bereich in der Google Suche gezeigt. So können Interessenten di-

rekt Kontakt aufnehmen. Das Unternehmen wird damit für einen großen Kundenkreis sichtbar und hat die Möglichkeit, Kunden mit dem Bedarf an seinen Produkten oder Dienstleistungen auf sich aufmerksam zu machen und für sich zu gewinnen. Dadurch erhalten diese nicht nur die Chance zur Erhöhung ihrer Umsätze, sondern sind auch dem Wettbewerb einen großen Schritt voraus. „Machen Sie sich diesen Vorteil zunutze,“ rät Digitalexperte Daniel Wiechmann.



Daniel Wiechmann | Digitalexperte

Wir machen Sie sichtbar!

- Lokales SEO
- Suchmaschinen-Optimierung
- Webseitenerstellung
- Webseiten-Optimierung
- Online Marketing vor Ort
- Digitalberatung & Betreuung



INSTALLATEUR AM MARKTPLATZ

Heizung | Sanitär | Solar | Meisterbetrieb

Karsten Tomaschewski

Telefon 05101 / 58 64 910

Marktplatz 5 | 30982 Pattensen | Telefax 05101 / 58 64 911

[nxt]solution GmbH

Was wir können:

- Schnelles Internet
- Smartphones & Tablets
- Computer & Server
- Solarstrom
- Wallbox

der@nxtsolution.de
05101 - 92 13 82

Dirk Erdner

Autorisierter Fernservice
htp

„Voll Power-Schultour“ macht Station in Pattensen

PATTENSEN. Die „Voll Power – Schultour“ der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) war am Mittwoch vergangener Woche vor Ort an der Ernst-Reuter-Schule in Pattensen. Mit dem Angebot zur Alkoholprävention in Schulen richtete sich die BZgA gezielt an Jugendliche im Alter von zwölf bis 16 Jahren. Die „Voll Power – Schultour“ ergänzt die Präventionsangebote der BZgA-Jugendkampagne „Null Alkohol – Voll Power“ und hat die Förderung der Persönlichkeitsentwicklung junger Menschen zum Ziel. Zentrales Element der „BZgA-Schultour“ sind Mitmach-Workshops, in denen aus suchtpreventiver Sicht wichtige Lebenskompetenzen von Schülerinnen und Schülern der Klassen sieben bis neun gestärkt werden.

Prof. Dr. Martin Dietrich, Kommissarischer Direktor der BZgA, erklärt: „Schülerinnen und Schüler sind besonders von den Auswirkungen der Pandemie betroffen. Angebote zur Freizeitgestaltung fanden vielerorts nicht statt, bei einem Teil der Jugendlichen kamen Isolations- und Zukunftsängste hinzu. Daher ist es wichtig, dass die ‚Voll Power - Schultour‘ nach einer pandemiebedingten Pause hier wieder ansetzt. Sie unterstützt junge Menschen bei der Entwicklung zentraler Lebenskompetenzen und sensibilisiert für die gesundheitlichen Risiken des Alkoholkonsums.“

Die aktuellen Repräsentativstudien der BZgA zum Suchtmittelkonsum belegen bundesweit positive Entwicklungen: Der Konsum von Alkohol bei Jugendlichen ist insgesamt rückläufig. 63,4 Prozent der Jugendlichen im Alter von zwölf bis 17 Jahren haben schon einmal Alkohol getrunken, deutlich weniger als noch im Jahr 2004 mit 79,9 Prozent. Auch das Alter des Einstiegs in den Alkoholkonsum verschiebt sich kontinuierlich nach hinten. Junge Menschen trinken heute im Durchschnitt im Alter von 14,9 Jahren das erste Mal Alkohol. Im Jahr 2004 lag das Einstiegsalter noch bei 14,1 Jahren. Diesen positiven Trend will die „Voll Power – Schultour“ als frühzeitiges zielgruppenspezifisches Präventionsangebot in der Lebenswelt junger Menschen weiter fördern.

Am „BZgA-Schultour“-Tag konnten die Schüler zwischen fünf verschiedenen Workshops aus den Bereichen Sport, Musik und Theater wählen. Die Teilnahme an den Workshops bietet Erfahrungen zu Selbstwirksamkeit, kritischem Denken und Teamfähigkeit. Die Workshops knüpften an die Lebenswelten und sozialen Bezugssysteme der Schüler an. Nicht der erhobene Zeigefinger, sondern Stärkung und Förderung der Persönlichkeit und das Aufzeigen von Alternativen zum Alkoholkonsum standen im Fokus des Angebots. Angeleitet durch ein Team von Musik-, Sport- und Theaterpädagoginnen und -pädagogen erarbeiteten die Jugendlichen kleine Stücke, Choreografien und Ideen, die sie am Ende des „Schultour“-Tages vor Mitschülern auf der Bühne präsentierten. Diese Präsentation bildete den Höhepunkt des Aktionstages. Schülerinnen und Schüler konnten hier Ängste überwinden, Lampenfieber und Nervosität positiv für sich nutzen und nach dem Auftritt bestärkende Anerkennung für das Geleistete erhalten.

Mit der „Voll Power – Schultour“ werden suchtpreventive Strukturen an Schulen unterstützt und gefestigt. Schulleitungen, Lehrende, schulische Sozialarbeiterinnen und -arbeiter sowie regionale Suchtpreventionsfachkräfte sind in die Vorbereitung und Durchführung der „BZgA-Schultour“ vor Ort aktiv eingebunden. Im Vorfeld der Maßnahme wird unter anderem eine vorbereitende Unterrichtseinheit durchgeführt, um den „Schultour“-Tag inhaltlich mit der Alkoholprävention zu verknüpfen. Die „Voll Power – Schultour“ wird 2022 an weiterführenden Schulen im gesamten Bundesgebiet unter Beachtung strenger Hygieneauflagen umgesetzt. Für die kommenden Monate gibt es noch Kapazitäten für interessierte Schulen. Alle Informationen zur Tour, den Workshops und dem Bewerbungsverfahren sind zu finden unter: www.null-alkohol-voll-power.de/power/voll-power-schultour/bewerbung/.

Die aktuellen Repräsentativstudien der BZgA zum Suchtmittelkonsum belegen bundesweit positive Entwicklungen: Der Konsum von Alkohol bei Jugendlichen ist insgesamt rückläufig. 63,4 Prozent der Jugendlichen im Alter von zwölf bis 17 Jahren haben schon einmal Alkohol getrunken, deutlich weniger als noch im Jahr 2004 mit 79,9 Prozent. Auch das Alter des Einstiegs in den Alkoholkonsum verschiebt sich kontinuierlich nach hinten. Junge Menschen trinken heute im Durchschnitt im Alter von 14,9 Jahren das erste Mal Alkohol. Im Jahr 2004 lag das Einstiegsalter noch bei 14,1 Jahren. Diesen positiven Trend will die „Voll Power – Schultour“ als frühzeitiges zielgruppenspezifisches Präventionsangebot in der Lebenswelt junger Menschen weiter fördern.

GRAMMANN AHRBERG
Hannöversche Landschlachtereil beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen
von Dienstag - Samstag geöffnet

Wochentipps vom 04.10. - 08.10.2022

Schweinenacken oder Kasseler Nacken mit Knochen von Schweinen aus der Region	kg 5,99 €
Gyros geschnitztes küchenfertig zubereitet	100 g 1,19 €
5 Bockwürstchen mit Kartoffelsalat so schmeckt hausgemacht 1 Schale ca. 500 g	nur 8,50 €
Aufschnitt gemischt 6 verschiedene Sorten ab 200 g	100 g 1,39 €
	100 g 1,29 €

JEDEN DIENSTAG 10% Rabatt
auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet) www.grammann-ahrberg.de
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr



Das Swim Team Pattensen nahm mit mehr als 40 Schwimmerinnen und Schwimmern am August-Bötger-Pokal teil.

Swim Team ist erfolgreich beim August-Bötger-Pokal

PATTENSEN. Am ersten September-Wochenende fand der Wettkampf um den traditionellen August-Bötger-Pokal des TSV Pattensen statt. Bei schönstem Sommerwetter und einer tollen Organisation eröffneten die etwa 200 Aktiven aus 13 Vereinen die neue Schwimmsaison.

Für das Swim Team Pattensen (STP) war dies ein Heimspiel. Mehr als 40 Schwimmerinnen und Schwimmer traten im heimischen Becken an. Und das mit großem Erfolg. Mit 846 Punkten gelang dem Swim Team der zweite Platz und der Gewinn des August-Bötger-Pokals, der vom erstplatzierten Ausrichterverein überreicht wurde. Nach vielen überragenden Einzelplatzierungen, besonders hervorzuheben sind hier die Sprintwertungen von Rian Kjell Oettel (Jahrgang 2013), Ben Bauers (2012), Jonas Gottenströter (2007), Nela Gerecke (2010), Jule

Brinkmann (2009) (alle Bronze), desweiteren Joyce Metzger (2008), Hanna Wissel (2005) und Lenny Brinkmann (2005) (alle Silber) sowie Bruno Wissel (2010), Luisa Schulze (2013), Hannah Weiß (2011), Mia Ziesenis (2008), Jessica Metzger (2006) und Fiona Saalbach (2005) (alle Gold), gab es einen Showdown in den heiß umkämpften Staffeln. Lauthals feuerten alle ihre Mannschaften an, so auch die STP-Fans. Der Kampfgeist der Aktiven, unterstützt durch die Anfeuerungsrufe der Zuschauer zahlte sich aus. So schlug die 1. Mannschaft (Jahrgang 2009 und jünger) bei beiden Staffeln (Lagen und Freistil) als Dritte an und sicherte sich damit die Bronzemedaille. Die 1. Mannschaft (Jahrgang 2008 und älter) erreichte den zweiten Platz in der Lagen-Staffel und einen hervorragenden und wohlverdienten ersten Platz in der Freistil-Staffel.

LandFrauenverein lädt zu zwei Veranstaltungen ein

PATTENSEN. Der LandFrauenverein Pattensen lädt zu zwei Veranstaltungen im Oktober und November ein. Am Mittwoch, 19. Oktober, findet von 15 Uhr an ein Treffen im Leine-Hotel Pattensen, Schöneberger Straße 43, statt. Nach der Begrüßung und dem geselligen Beisammensein wird von der Modewelt Roth aus Pattensen eine Modeschau mit der aktuellen Herbst- und Wintermode veran-

staltet. Am Mittwoch, 30. November, findet das nächste Treffen statt. Dann wird unter anderem Marianne Riecke den Vortrag „Entspannt die Advents- und Weihnachtszeit genießen“ halten. Die Örtlichkeit wird dazu noch bekannt gegeben.

Zu beiden Veranstaltungen bittet der LandFrauenverein um Anmeldung bis zum 10. Oktober bei den Ortsvertrauensfrauen.

Grün

DECKEPLUSWAND

Malerfachbetrieb | Inh. Maik Schneider

www.gruen-hannover.de

Natürlich bunt!

Zum Lindholze 9 | Pattensen
Tel.: 05101 914 31 87



Holger Friedrich

Fliesenlegermeister

Tel. 0 50 45 / 70 97
Mobil 01 71 / 684 39 13

Am Hagen 21 • 31832 Springe / Gestorf

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaeft@t-online.de

Tischlerei Seifert

Inhaberin: Monika Seifert
Betriebsleiter: Christoph Seifert, Tischlermeister

Fenster · Türen · Innenausbau
Treppen- und Möbelbau · Reparaturen

Kampstraße 11 · 30982 Schulenburg/Leine
Telefon: (0 50 69) 67 13 · Fax: (0 50 69) 69 68


nobis Hof
Pattensen



Seniorenwohnungen

zwischen 41 und 55 m² zu vermieten

- Erstbezug Service-Wohnen, provisionsfrei
- barrierefrei und mit Aufzug
- teilweise rollstuhlgerecht
- jede Wohnung mit Terrasse oder Balkon

Bezug ab sofort möglich!

Kontakt: 0511 8759 2465

info@nobis-hof-pattensen.de

www.nobis-hof-pattensen.de

Wahren Sie Ihre Eigenständigkeit im neuen Zuhause

Kath. Gemeinde St. Augustinus

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE:

Mittwoch, 9 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen
 Donnerstag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen (1., 2., 4., 5. Do.)
 Donnerstag, 18 Uhr Hl. Messe, Harkenbleck (3. Do.)
 Samstag, 17 Uhr Hl. Messe, St. Johannes Bosco, Hemmingen
 Sonntag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen
 Sonntag, 11 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen

REGELMÄSSIGE GEMEINDEVERANSTALTUNGEN (FFP2-MASKE):

montags 9:30-11 Uhr CompuThek / Pattensen • mittwochs 10 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen; 18-19 Uhr Yoga / Pattensen • donnerstags 18-21 Uhr Tischtennis / Pattensen • freitags 14-18 Uhr (2. Fr. im Monat) „Café Malta“-Unterstützungsangebot für Demenzzranke u. pflegende Angehörige / Ricklingen • sonntags 12 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

GEMEINDEBÜRO ST. MARIA PATTENSEN

Do. 9-11 Uhr, Tel.: 05101-915226, buero.pattensen@sankt-augustinus-hannover.de.
 Zurzeit geschlossen, bitte an das Pfarrbüro in Ricklingen wenden: Tel. Nr. 0511 / 123 59 53 40

Malteser Hospiz- und Palliativberatungsdienst St. Augustinus (kostenlos): Tel. 0160/47 85 292 (Wir rufen auch gerne zurück)

Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus (kostenlos): Im Pfarrbüro oder Tel. 0170/92 80 544

Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst Demenz: Tel. 0170/92 80 544

Kirchengemeinde Schulerburg

GOTTESDIENSTE:

01.10. – 10 Uhr Kinderbibeltag
 02.10. – 10 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit Abendmahl, Pastor Hüttmann

Ev.-luth Kirchspiel Jeinsen

GOTTESDIENSTE:

08.10. – 11 Uhr Taufgottesdienst, Pastor Hüttmann
 09.10. – 10 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit Abendmahl, Pastor Hüttmann

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Marktstraße 7 in 30982 Pattensen, www.efg-pattensen

GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

sonntags 10.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderstunde
 mittwochs 19.30 Uhr Hauskreis in Springe
 donnerstags 19.30 Uhr Hauskreis in Pattensen
 freitags 17 Uhr Jungschar

Aktuelle Informationen befinden sich auf der Homepage

Neuapostolische Kirche

Lange Heese 46, 30982 Pattensen

GOTTESDIENSTE

Ab dem 21.06. finden wieder Gottesdienste am Sonntag um 10 Uhr, unter Berücksichtigung der Sicherheits- und Hygienevorschriften, statt.
 Gottesdienste am Mittwoch sind vorerst noch nicht vorgesehen.

Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen

Unsere Gottesdienste finden im Hybrid-Format statt, sowohl in Präsenz in unserem Kirchengebäude

Pattensen, OT Koldingen, Am Amtgarten 3
 als auch über Videokonferenz per Zoom.

Donnerstag 19 Uhr: Schätze aus Gottes Wort (z. Zt. 1. Könige)
 Betrachtung des Buches: „Glücklich – für immer“ für einen interaktiven, kostenlosen Bibelkurs

Sonntag 10 Uhr: biblische Vorträge und Studium anhand des Wachturms – auch in kroatischer und serbischer Sprache:

2.10. Wie können Jugendliche glücklich und erfolgreich sein?
 9.10. Gott mit allem ehren, was wir haben

Auf unserer Website jw.org finden Sie aktuelle Themen z.B. Werden Leid und Schlechtes jemals enden?

Kontakt: Helmut Lühring, Tel. 05102 / 1093, Email: verspatt@online.de

Ev.-luth. St. Lucas-Gemeinde

GOTTESDIENSTE:

2. Oktober – Erntedankfest: 11 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank, Pastorin Timpe
 7. Oktober: 18 Uhr Ökum. Friedensgebet auf dem Marktplatz
 9. Oktober – 17. Sonntag nach Trinitatis: 11 Uhr Gottesdienst, Pastor Lohse

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email (KG.Lucas.Pattensen@evlka.de)

Angebote im Kirchenkreis Laatzen-Springe und überregional

Telefonseelsorge: Tel. 0800-1 11 01 11 od. 0800-1 11 02 22
 Soziale Schuldnerberatung: Tel. 0511/8744666.
 Ambulanter Hospizdienst: Tel. 0511/228484131
 donnaclara-Beratungsstelle für Frauen und Mädchen: Tel. 0511/89885820
 bundesweites Hilfetelefon bei häuslicher Gewalt: 0800 0116016

Bethelsammlung der St. Lucas-Kirchengemeinde Pattensen

In der Zeit vom 5. bis 15. Oktober 2022 sammelt die St. Lucas-Gemeinde wieder für die Kleidersammlung in Bethel. Sammelstellen sind in der linken Garage im Pfarrgarten sowie bei den Familien Redeker, Göttinger Str. 12, und Beddies, Mühlberg 8. Gesammelt werden Damen-, Herren- und Kinderkleidung aller Art; Unterwäsche, Tischwäsche, Bettwäsche sowie Federbetten, jedoch keine Textilabfälle. Schuhe sind willkommen, sollten jedoch paarweise gebündelt werden. Schon jetzt danken Ihnen die St. Lucas-Gemeinde und die v. Bodelschwingschen Anstalten Bethel für Ihre Unterstützung.

Lucas ganz bewusst – Nachhaltigkeit in St. Lucas entdecken – erleben – begreifen Regionales entdecken - Radtour zu Direktvermarktern in der Kirchenregion:

Am **8. Oktober ab 14.00 Uhr** wollen wir mit Ihnen und euch ca. 30 km durch die Kirchenregion radeln und bei verschiedenen Direktvermarktern entdecken, was hier vor Ort angebaut und produziert wird.
 Wir freuen uns auf eine spannende Radtour!

Von Dino-Pipi und Müllbergen - Eine Entdeckungsreise

An 2 Tagen in den Herbstferien (**19. und 20. Oktober, jeweils von 9.00-14.00 Uhr**) finden wir im Gemeindezentrum gemeinsam heraus, was es mit Wasserkreislauf und Recycling auf sich hat. Wir wollen gemeinsam kochen und essen, spielen und forschen und jede Menge Spaß haben.

Und was haben jetzt die Dinosaurier damit zu tun? Lass dich überraschen!

Wer darf mitmachen? alle Grundschulkinder

Was kostet das? pro Tag 2,50 € für Verpflegung & Material

Und wie kann ich mich anmelden? Anmeldungen bitte bis zum 14. Oktober an lucasganzbewusst@web.de senden.

Wir freuen uns auf euch und zwei spannende Ferientage!

Wir laden ein zu St. Lucas am Vormittag am 10. Oktober um 9.30 Uhr. Energieberaterin Bärbel Menzel gibt Tipps zum „Energiesparen im Haushalt“ und freut sich auf einen regen Austausch.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hüpede-Oerie

GOTTESDIENSTE:

2. Oktober – 16. Sonntag nach Trinitatis: 9.30 Uhr Andacht, Pastorin Stuckenberg
 9. Oktober – 17. Sonntag nach Trinitatis: 17 Uhr Gottesdienst für Langschläfer*innen, Lektorinnen Eicke/Wetzel-Hesselbarth

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf (Tel. 05101-12428) oder eine Email (KG.Huepede-Oerie@evlka.de)

Ev.-luth. Kapellengemeinde Koldingen

GOTTESDIENSTE:

2. Oktober – Erntedankfest: 9.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Pastorin Timpe

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email (KG.Lucas.Pattensen@evlka.de)

DEIKE
 Baumpflege & Garten- und Landschaftsbau

Der Service-Profi rund um Garten und Landschaft.

▸ Baumpflege ▸ Baumfällung und Problemfällung (SKT & Rigging) ▸ Obstbaumschnitt Hecken- und Strauchschnitt
 ▸ Baumstumpfentfernung ▸ Schredderarbeiten ▸ Brenn- und Kaminholz ▸ Rasenpflege ▸ Vertikutieren ▸ Rollrasen/Rasenbau
 ▸ Grundstücks- und Landschaftspflege von Privat und Gewerbe ▸ Gehweg-, Gartenteich- und Dachrinnenreinigung
 ▸ Gartenneu- und umgestaltung ▸ Erd- und Pflasterarbeiten ▸ Natursteinarbeiten ▸ Zaunbau



Danksagung

Traurig mussten wir Abschied nehmen von

Günther Gnaas

30. März 1949

16. August 2022

Auf seinen Wunsch hin fand die Beisetzung im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Wir bedanken uns für die vielen Zeichen aufrichtiger Anteilnahme und Verbundenheit, die wir in Wort, Schrift, Blumen und Zuwendungen erfahren durften.

Im Namen der Familie
Angelika Gnaas

Statt Karten

*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Voller Trauer mussten wir Abschied von meiner lieben Frau,
Mutter, Oma und Uroma nehmen

Helga Gorks, geb Waldt

* 20.06.1939 † 29.08.2022

Herzlichen Dank sagen wir Pastor Hüttmann für seine tröstenden Worte und dem Bestattungsunternehmen Thomas Hohe für die würdevolle Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit
Gerhard Gorks
sowie alle Angehörigen

*Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an dich erinnern
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

Lothar Wilke

* 18.09.1939

† 18.08.2022

Herzlichen Dank

allen, die meinem Mann, Vater, Schwiegervater und Großvater verbunden waren, für die Zeichen aufrichtiger Anteilnahme, für die tröstenden Worte, die Wertschätzung, die Gesten und Zuwendungen, mit denen uns in diesen Tagen gezeigt wurde, dass wir in unserer Trauer nicht allein sind.

**Christa Wilke
und Familie**

Jeinsen im September 2022

Aus unserem Leben bist Du gegangen,
in unserem Herzen bleibst Du für immer.

Manfred Warnke

† 18. August 2022

Wir haben einen lieben und wertvollen Menschen verloren, der nicht zu ersetzen ist.
Jeder neue Tag lässt uns erkennen, wie endgültig die Trennung ist. Die große Anteilnahme hat uns gezeigt, wie sehr man ihn mochte und schätzte.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die auf vielfältige Weise ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten sowie für die wundervolle Begleitung auf seinem letzten Weg.

Heidi Warnke im Namen der Familie

Pattensen, im September 2022

Brandt Bestattungen

Hauptstraße 61 - 31171 Nordstemmen

Telefon: 05069 - 420

E-Mail: info@brandt-bestattung.dewww.brandt-bestattung.de**Bestattungen Thomas Hohe**

- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Persönliche Beratung
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag und Nacht erreichbar
- Vor- und Nachsorge
- Trauerkarten und Anzeigenservice



Fachwirt im Bestattungswesen
Mitglied im Bund deutscher Bestatter

30982 Schulenburg/Leine • Schmiedestr. 7

Tel.: (05101) 8536950 • (05069) 22 11

**BIRNBAUM****BESTATTUNGEN**

Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

**Weitere Familienanzeigen
auf der nächsten Seite →**



Gerhard Junge
* 13. April 1942

Herzlichen Dank
möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Susanne Wellhausen

Pattensen, im September 2022

Aus dem Bauch mitten ins Herz!



Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes
Felix Heinrich Rudolf
* 5. September 2022 • 8:42 Uhr

Wir sind glücklich und dankbar.

Claudia und Thomas Reißner
geb. Schwerdtfeger

Mit uns freut sich ganz besonders sein Opa Heiner.

Herzlichen Dank
sage ich allen Freunden, Nachbarn, Bekannten und natürlich meiner Familie für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem **90. Geburtstag.**
Ich habe mich sehr gefreut!

Klärchen Deike

Mehmet Bedir
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU
GARTENPFLEGE

Gartenbepflanzung u. Dauerpflege • Heckenschnitt
Baumschnitt u. Baumfällung • Pflasterarbeiten • Zaunbau
Terrassenbau • Teich-, Erdarbeiten • Rollrasen verlegen
Kelleraußenwandisolierung u. -sanierung
Bau u. Montage von Außentritten

Tel. 0 50 69 - 47 29 062 / 0176 - 20 513 011 • Mail: m.e.bedir@hotmail.de

Der nächste Herold erscheint am
13. Oktober 2022

Sudoku

Leicht

	4	9		2		6	1	
7			8		9			3
				5				
	2		3	4	5		8	
5		1				4		6
	3		6	9	1		7	
				3				
1			9		8			4
	6	2		7		8	5	

Schwer

9					6	1		
		5	2				9	6
	6			8				4
			4			8		3
5								9
2		8			7			
8				7			1	
7	2				5	4		
		9	6					7

Lösung Leicht

6	9	5	8	7	1	2	4	3
4	2	7	1	5	8	3	6	9
2	8	3	9	6	4	7	5	1
7	1	4	6	2	8	9	3	5
3	6	8	5	7	1	4	2	9
8	3	1	2	9	5	7	8	6
5	7	2	3	4	6	8	9	1
9	4	6	8	3	7	1	5	2
1	5	3	7	8	2	9	4	6

Lösung Schwer

7	5	3	8	2	9	6	1	4
8	9	4	6	1	3	2	7	5
2	1	7	4	9	6	8	5	3
6	2	8	3	5	7	1	4	9
3	7	1	5	2	4	9	8	6
4	8	9	2	6	5	7	3	1
1	3	5	4	8	7	2	9	6
9	6	7	1	3	8	5	4	2
5	2	4	1	6	9	8	7	3
8	4	9	7	2	3	1	5	6

Ziel des Spieles ist es, die Zahlen von 1 bis 9 so zu verteilen, dass sie in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 9er-Quadrat jeweils nur einmal vorkommen. Bei jedem Sudoku ist nur eine einzige Lösung richtig. Wird nur eine Zahl falsch eingetragen, ist das Rätsel nicht mehr logisch zu beenden.

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Kompetent und unkompliziert ☎ 03944 / 36 160
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturn 1 www.wmc.de/36

MOBILE e.V.
ab sucht
Betreuungskraft (m/w/d) für die Grundschule Pattensen-Mitte
Einsatz: täglich 12-13 Uhr in der Schulzeit
Nähere Informationen unter Telefon 05101 - 99 05 14 und www.mobile-pattensen.de

Kreter's Haus und Gartenservice
Baumfällung, Gartenarbeit, Hecken schneiden, Rasen mähen, Pflasterarbeiten, Renovierungsarbeiten, Entkernungs- u. Abrissarbeiten, Entrümpelung, Winterdienst, Treppenhäusereinigung, Glasreinigung, Büroreinigung
Tel. 0151 - 186 42 705

vomfeinsten
Catering & Service GmbH
Wir suchen zur Verstärkung unsere Teams in Pattensen und / oder Hannover zu sofort oder später:
Küchenhilfe, Fahrer, Koch, Spülkräfte, Lagerarbeiter (w/m/d)
in Vollzeit / Teilzeit / Minijob mit und ohne Vorkenntnisse
Sie suchen eine neue Herausforderung dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:
Elvira.Wenz@vfactering.de
Tel.: 05101 8570 - 100

Katharinas Dienstleistungen
Ihr Partner für Gebäudedienstleistungen
Büro-, Glas-, Treppenhäusereinigung Grundreinigung Fliesenlegearbeiten Winterdienst Garten- und Grundstückpflege Entrümpelungen
Hannoversche Str. 14 a | 31832 Springe 05045 / 576 49 56 oder 0177/7293429

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!
Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten. Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.
Senioren-Service Frank Bosse
30966 Hemmingen, Tel. 0 51 01 - 58 98 96

Vertriebler sucht Hilfskraft für Lagerarbeiten,
Auslieferungen u. Einkäufe, Führerschein notwendig, flexible Arbeitszeiten u. abwechslungsreiche Tätigkeiten, gute Deutschkenntnisse und freundliches Auftreten, Verdienst nach Vereinbarung u. Eignung. Tel. 0178-6971910

Steuererklärung 2018 / 2019 / 2020 / 2021 noch nicht fertig? Wir helfen! Wir erstellen **Arbeitnehmern und Rentnern** die Einkommensteuererklärung, im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit. Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Beratungsstelle Pattensen Redener Weg 6, oder Beratungsstelle Jeinsen, **Tel. 05066-604756** eMail: Tanja.Wilke@VLH.de
Bei älteren oder gehbehinderten Personen kommen wir gern zu Ihnen nach Hause, Termine nach Vereinbarung.

Haushaltsauflösung, Entrümpelung nach Todesfall, Trennung, Auszug, Geschäftsaufgabe. **Wir nehmen alles mit!**
Preis nach kostenloser Besichtigung
Fa. Sigosch Tel. 0511-461336

Suche Haushaltshilfe für Einfamilienhaus in Bennisgen, ca. 4-6 Std./Wo., Tel. 0178-6971910

Für Bennisgen suche ich per sofort eine erfahrende und zuverlässige Hilfe im Haushalt. Alter und Sprache sind ganz egal. Ich biete Ihnen 5-10 Stunden pro Woche.
CHIFFRE: H20202201

Pattensen Kernstadt, großes Reihenendhaus, in ruhiger Wohnlage, Keller, Balkon, 2 Garagen, 7 Zimmer, ca. 130 m² Wohnfläche, ca. 40m² Nutzfläche, Baujahr 1964, Energie - 301,2 kWh(m²a), 425.000,-€
Cedric Watermann Immobilien
Tel. 0170-4680764

Das Körperwerk Pattensen sucht für sein neues Therapie- und Trainingszentrum im Alten Rathaus Pattensen noch Mitarbeiter (w/m/d) für Rezeption und Verwaltung. Sie haben Interesse oder weitere Fragen? Dann melden Sie sich gerne unter: pattensen@koerperwerk.com
Wir freuen uns auf Sie!

ELTERNASSISTENZ gesucht: Sprach- und gehbehinderter, allein lebender Vater aus Koldingen, 48J., sucht zur Unterstützung von Kinderbesuchen alle 2 Wochen am Wochenende eine Elternassistentin für einen Tag. Diese Unterstützung würde in Kooperation mit der Lebenshilfe Hildesheim erfolgen und auch entlohnt werden. Falls Sie Lust auf eine längerfristige soziale Tätigkeit hätten und zu gleich ein Herz für zwei lebhaftes Jungs (8 und 10 Jahre) und ihren behinderten Papa haben würden wir uns sehr über einen Anruf freuen. Kontakt: Herr Karsten Biber Tel. 0174-6214321

Vermisste grau getigerte Kater, entlaufen in Hemmingen/Hiddestorf. 12 Jahre alt bei Sichtung, Tel. 0177-2878218

Garage zu vermieten, Liebigstraße, 60,00 Euro, Tel. 0178-1867717

Frank die helfende Hand, Bäume fällen, Gartenarbeit, Entkernungs- u. Abrissarbeiten, Entrümpelungen, Treppenhäusereinigung, Renovierungsarbeiten, Hecke schneiden, Rasen mähen, Pflasterarbeiten, Winterdienst, Tel. 05101-8199802, Handy: 0151-42606626

5 köpfige Familie mit Hund sucht Haus zur Miete in Pattensen. Beide Berufstätig. Tel.: 0176-72412979

Sie brauchen einen wischbaren Bodenbelag?
Fragen Sie doch einfach uns!
MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Pssst, unter uns: Unser Chef und seine Kolleginnen sind echt in Ordnung. Aber wer sorgt dafür, dass hier alles reibungslos läuft? Wir! Dieser Einsatz macht sich aber auch bezahlt. Doch selbst unseren zwölf Händen sind Grenzen gesetzt, **deswegen suchen wir Dich!**
Du bist **ein/e MFA** und möchtest Dich - Teilzeit oder Vollzeit - gemeinsam mit uns für unsere PatientInnen vom Säugling bis ins hohe Alter einsetzen? Dann schreib uns:
Team MFA, Praxis Dr. Bullerkotte, Hauptstraße 10, 30982 Schulenburg

IRs
Treppenhäusereinigung - Büroreinigung - Endreinigung
Manuela Veit
Reinigungskraft gesucht! Werde auch Du Teil unserer Erfolgsgeschichte!
Wir suchen ab sofort motivierte Teamkollegen für unsere Objekte in Pattensen, in deren Ortsteilen und Hemmingen. Du reinigst meist eigenverantwortlich Kitas, Fitness-Studios oder Büros.
Wir freuen uns auf Deine Nachricht unter info@veit-reinigungs-service.de

Verkauf
 Vermietung
 Verwaltung
Profitieren Sie von unserer langjährigen Marktkennntnis
seit 1992
BARTELT Immobilien
2 x in Ihrer Nähe Büro Pattensen Büro Hannover ☎ 05101 91 53 53 0511 123 139 88
WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE



Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

- 29.09. Rats-Apotheke, Arnum, Gartenstr. 6
- 30.09. Rotdorn-Apotheke, Laatzen, Rotdornallee 6
- 01.10. Adler-Apotheke, Rethen, Hildesheimer Str. 372
- 02.10. Neue Apotheke, Mittelfeld, Lehrter Platz 3
- 03.10. Süllberg-Apotheke, Bennigsen, Hauptstr. 14
- 04.10. Rosen-Apotheke, H-Mitte, Lavesstr. 6
- 05.10. Hirsch-Apotheke, Pattensen, Göttinger Str. 22
- 06.10. Leonoren-Apotheke, Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 33
- 07.10. Süllberg-Apotheke, Bennigsen, Hauptstr. 14
- 08.10. Alte Ricklinger Apo., Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9
- 09.10. Apotheke Alt-Laatzen, Laatzen, Hildesheimer Str. 71
- 10.10. Markt-Apotheke, Rethen, Hildesheimer Str. 356
- 11.10. Marien-Apotheke, Pattensen, Marienstr. 9
- 12.10. Gertrauden-Apotheke, H-Mitte, Hildesheimer Str. 72
- 13.10. Fontane-Apotheke, Gleidingen, Osterstr. 23



Notfallrufnummern

Unfall, Notruf, Rettungsdienst und Feuer: 112
Polizei: 110

Frauenhaus der AWO Region Hannover: 05 11 / 22 11 02
Rettungsleitstelle u. Feuerwehreinsatzleitstelle: 05 11 / 91 20

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Notrufzentrale Hannover 05 11 / 912-0

Polizei Pattensen: Tel. 0 51 01 / 85 59 50

nach 21 Uhr Polizeikommissariat Springe: 0 50 41 / 9 42 90

Giftinformationszentrum Nord Göttingen: 05 51 / 19240

Sozialstation Pattensen: 0 51 01 / 1 20 27

Bremermann Gesundheitsdienste – Pflegenotfall 0511 / 515 20 420

Telefonseelsorge: 0800 / 1 11 01 11 oder 0800 / 1 11 02 22

Kinder- und Jugendtelefon: 0800 / 1 11 03 33

Suchmeldung per Radio beantragen: 0180 / 5 10 11 12

Tech. Notdienst Stadt Pattensen: Telefon: 0 51 01 / 10 01-888

AVACON Störungsstelle Gas: Telefon 08004282266

AVACON Strom/Wasser/Wärme: Telefon 08000282266

Stadtwerke Hannover: 05 11 / 430-0 oder 05 11 / 430-5111

Sperrung von Kredit- oder EC-Karten: 01805 / 021021

Visa Deutschland: 0800 / 8 14 91 00

Eurocard: 069 / 79 33 19 10

Mastercard: 0800 / 8 19 10 40

American Express: 069 / 97 97 10 00

Zentrale Sperrnummer für SIM Karten: 116 116



Sprechstunden

Bürgermeisterin: Bürgermeisterin Ramona Schumann bietet Sprechstunden im Rathaus, Rathausplatz 1, an. Vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 05101/ 1001 101.

Allgemeiner Sozialer Dienst in Pattensen: Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten bietet Elisabeth Ilse donnerstags in der Zeit von 10–12 Uhr und von 15–18 Uhr oder nach Vereinbarung an; Rathausplatz 1, Zi. C 105 an. Telefonnummer: 05101 / 1001 334.

Gleichstellungsbeauftragte in Pattensen: Die Gleichstellungsbeauftragte Heike Grütznert ist Donnerstag von 11–12 Uhr im Mehrgenerationenhaus im offenen Café zu erreichen. Für eingehende individuelle Beratungen im Rathaus, Rathausplatz 1, bitte telefonische ein Termin unter der Telefonnummer 05101 / 1001 109 vereinbaren.

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte in Pattensen: Heidi Friedrichs ist unter der Telefonnummer 05101 / 990 686, Helmut Krause unter der Telefonnummer 05069 / 79 79 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

Ehrenamtliche Behindertenbeauftragte in Pattensen: Andreas Schreff ist unter der Telefonnummer 0171 / 11 49 384, Kathrin Buchmann unter der Telefonnummer 01 76 / 41 19 51 72 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

Ehrenamtliche Wohnberatung in Pattensen: Peer Maßmann ist unter der Telefonnummer 05101 / 1001 397 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

Schiedsleute in Pattensen: Bezirk Pattensen I (Pattensen-Mitte, Koldingen, Reden, Hüpede und Oerie) Petra Kniesburg, Telefonnummer 05101 / 8552802, Bezirk Pattensen II (Schulenburg, Jeinsen, Vardegötzen) Constanze Senfleben, Telefonnummer 01 78 / 47 00 428.

Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bund: Für Fragen und Informationen zur Rentenversicherung ist Herr Grohmann unter der Telefonnummer 05101 / 13212 zu erreichen. Beratung und Rentenanspruchstellung finden nach Terminabsprachen in persönlichen Gesprächen statt.

Der nächste Herold

erscheint am:

13. Oktober 2022

Anzeigenschluss:

6. Oktober 2022, 12 Uhr

Redaktionsschluss:

10. Oktober 2022, 10 Uhr

Verteilung an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ausgenommen sind Briefkästen/Haushalte mit dem Hinweis „keine Werbung“.

Zusätzlich Auslage in folgenden Geschäften: Rathaus Pattensen, Mehrgenerationenhaus Mobile, Post-Agentur Auf der Burg, örtliche Sparkassen, Volksbank, Autohaus Biester, Altstadtbäckerei, Hirsch-Apotheke, Marien-Apotheke, Netto-Markt, JET-Tankstelle, GYM Family, Integra, Rewe-Center, Zum Dänen, Bäckerei Hache Jeinsen, Gaststätte Hüpede Bennigser Straße, Hof Zieseniß Oerie, NP-Markt Schulenburg, Burg-Apotheke, Bischoff-Tschirmer Vardegötzen.

Zusätzlich ist der Herold am Verlagssitz, Marktstraße 9, am Aushangskasten erhältlich.

Impressum

Herausgeber:

K4 Media GmbH

Marktstraße 9

30982 Pattensen

Fax: 0 51 01 / 85 13 45

www.herold-pattensen.de

Redaktion:

Stephen Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 47 33

redaktion@herold-pattensen.de

Anzeigen:

Christian Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 44 33

anzeigen@herold-pattensen.de

Erscheinungsweise des Mitteilungs-

blattes: 14-tägig donnerstags.

Auflage: 13.200 Stück.

Sie haben den Herold nicht erhalten?



Name

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

Welche Ausgabe des Herolds haben Sie nicht erhalten?

Falls Sie den Herold nicht in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben, bitten wir Sie, uns das mitzuteilen, um eine reibungslosere Zustellung an alle Haushalte zu ermöglichen. Beachten Sie jedoch, dass Werbeverweigerer mit entsprechenden Hinweisen auf ihren Briefkästen aus rechtlichen Gründen nicht bei der Verteilung berücksichtigt werden können.

Schicken Sie einfach den ausgefüllten Coupon an:

K4 Media GmbH - Der Herold

Marktstraße 9

30982 Pattensen

oder per Fax an: 0 51 01 / 85 13 45

oder eine Mail an: anzeigen@herold-pattensen.de



Medaillen-Erfolge für Sabine Siegmund in Libourne

PATTENSEN. Bei der internationalen Fisa Ruderregatta, der World Rowing Masters Regatta in Südfrankreich, trafen sich die besten Ruderer der Welt. Über eine Distanz von 1000 Metern messen sich mehr als 3000 Athleten ab 27 Jahren aus mehr als 50 Ländern ihre Kräfte. Sabine Siegmund holte sich mit ihrer Mannschaft bei diesen inoffiziellen Welttitelkämpfen für die etwas reiferen Sportjahrgänge, in der Alterskategorie A und C im Abteilungsrennen mit ihrem Masters-Frauen-Achter des Deutschen-Ruder-Cubs von 1884 den Titel und die Medaillen. Das Team verwies die internationalen Konkurrenz-Boote, mit bis zu fünf Sekunden Vorsprung auf die dichtesten Verfolgerinnen im Ziel, auf die Plätze. Zurück in Pattensen freut sie sich, dass sich das harte Training gelohnt hat und das Team die Medaillen bei der Siegerehrung von Benedict Ouvry, der Vizepräsidentin des französischen Ruderverbandes, überreicht bekam.



Das Team des Deutschen-Ruder-Clubs von 1884, mit der Pattenserin Sabine Siegmund (3. von rechts) freut sich über den Sieg in Libourne bei der World Rowing Masters Regatta.

Ärzte und Freie Heilberufe in Ihrer Nähe

ALLGEMEINMEDIZIN

Claudia Timm

Steinstr. 32, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 20 30

INNERE MEDIZIN

Gemeinschaftspraxis Drs. K. Kreipe / H. Hillenheinrichs

Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 14 430

Gemeinschaftspraxis Drs. Daniela u. Michael Wagner

Steinstr. 28, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 15 417

ERGOTHERAPIE

ergoVitas – Praxis für Prävention & Rehabilitation – Angela Schulz

Greifswalder Str. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 8 55 58 68

Anke Grage – Praxis für ERGOTHERAPIE

Steinstr. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 15 65

FRAUENHEILKUNDE

Dr. Annett Schwichtenberg & Dr. Stefanie Seifert

Göttinger Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 65 65

FRÜHFÖRDERUNG

MOCA – Mobile Frühförderung im Calenberger Land

Tel: 0 15 78 / 54 77 34 9 · www.moca-kinder.de

HEILPRAKTIKER

Ralf Rommel – www.heilpraktiker-rommel.de

Ostertorstr. 22, Hiddestorf · Tel: 0 51 01 / 91 60 53

Kirsten Heine – www.praxis-hp-heine.de

Drothwinkel 3, Koldingen · Tel: 01 72 / 446 88 78

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Rettungsdienst: 112

**Ihr Eintrag fehlt hier? Telefon 0 51 01 / 85 44 33 oder
Mail an: anzeigen@herold-pattensen.de**

HEILPRAKTIKER FÜR PSYCHOTHERAPIE

Silvia Richter

Alfred-Bentz-Str. 9, Hemmingen, Tel. 05 11 / 450 84 6 84

ZeitRaum Systemische Beratung & Therapeutisches Reiten

Sandra Hülsmann · Tel: 0 51 01 / 990 785

Therapeutische Beratungspraxis Dr. Christian Kaiser

Mittelstr. 11, Hüpede · Tel: 0 51 01 / 990 79 48

Praxis f. Therapie Coaching u. Beratung – www.bgm-konzepte-kiegeland.de

Dipl.-Päd. Meike Kiegeland · Mittelstr. 11, Hüpede · Tel: 0 51 01 / 99 07 947

KRANKENGYMNASTIK & PHYSIOTHERAPIE

Barembruch – Physio Aktiv

Südstr. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 53 80 · Fax: 0 51 01 / 91 53 81

Reinke / Kelle

Hauptstr. 40, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 96 52 62

Ingrid Ulrich

Jeinser Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 66 56 · Fax: 0 51 01 / 85 15 84

Therapiehof Vardegötzen – Krankengymnastik & Therapeutisches Reiten

Julia Kreipe · Hagenkamp 36, Vardegötzen · Tel: 0 50 66 / 40 20

Sandra Bothe – www.physiotherapie-jeinsen.de

Garvestr. 5, Jeinsen · Tel: 0 50 66 / 98 98 682

LOGOPÄDIE

Praxis für Logopädie Tatjana Pohl

Poggenworthstr. 13, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 34 73 72

Logopädische Praxis Anja Parzies

Marktstr. 5, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 990 731

Göttinger Str. 65, Arnum · Tel: 0 51 01 / 992 05 73

Praxis für Sprachtherapie Sonja Winkelmann

Sollingstr. 6, Arnum · Tel: 0 51 01 / 33 77

Sprechstunde – Praxis für Sprachtherapie

Mauerstr. 4, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 854 89 33

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

seelenknoten – Frank Oleschko, www.seelenknoten.de

Marktplatz 9, Pattensen, Tel. 01 71 / 49 45 383

ZAHNMEDIZIN

Zahnarztpraxis Baum & Stamm

Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 12 770

DEINE IDEEN

für
Pattensen-Mitte | Schulenburg
Jeinsen | Hüpede | Lauenstadt
Thiedenwiese | Vardegötzen
Oerie | Koldingen und Reden

PATTENSEN!



Bring Deine Ideen für die Stadtentwicklung
Pattensens ein und gestalte Deine Stadt aktiv mit!

EINLADUNG ZUR AUFTAKTVERANSTALTUNG

14.10.2022 ab 15 UHR

Aula der Ernst-Reuter-Schule
Platz Saint Aubin 1 in Pattensen